

NED. ANTILLEN

Voorlopig geen vast voedsel voor Lampe en Godfried p.3
Cruise- schip Estonio volgend seizoen 1ste keer op Bonaire p.9

SPORT

Pat Cash pakt half miljoen na zege op Lendl p.7



EUGENE GODFRIED
...actie...

ARUBA

* Eman praat over nauwere samenwerking met Puerto Rico p.1
* Staten vergaderen niet door absentie coalitie- partijen p.5

INTERNATIONAAL

* Japan is bijna grootste handelspartner van Zuid Afrika p.1

Amigoe

MAANDAG 6 JULI 1987

Vasten is in elk geval ook een manier om je niet de kaas van 't brood te laten eten

Nieuws in vogelvucht

ISLAMABAD — Zeven personen zijn zondag om het leven gekomen en meer dan 50 zijn gewond geraakt bij een serie bomaanslagen in Lahore, de stad van Pakistan. Zondag was de 10e verjaardag van de machtsovername van president Zia Ul Haq.

AMMAN — De Iraanse tolk Jordji, die zich ophoudt in de Iraanse ambassade in Parijs en die wordt gezocht in verband met de golf van bomaanslagen in Parijs vorig jaar, moet zich overgeven. Dat is de mening van de Franse minister van Buitenlandse Zaken Raimond, op bezoek in Jordanië. Iran wil de garantie dat Jordji niet wordt gearresteerd als hij de ambassade verlaat. Jordji heeft een diplomatieke status, maar wordt beschouwd als de 2e man van de Iraanse ambassade in Parijs.

MANILA — De Filipijnen zijn de afgelopen dagen opgeschrikt door geweld en bomaanslagen, waarbij 25 mensen gedood werden. In Manila wordt het geweld toegewezen aan extremistische van de regering van president Aquino willen ondermijnen.

KOROR — De regering van de Palau-eilanden heeft haar streven naar gedeeltelijke onafhankelijkheid voorlopig opgegeven. Dit is het gevolg van de afwijzing door de bevolking van een voorstel tot het aangaan van een "verdrag van vrije associatie" met de VS. Het was de 5e maal dat het voorstel niet de vereiste 75 procent meerderheid behaalde. De VS hadden de eilanden voor de komende 15 jaar bijna 1 miljard dollar hulp toegezegd. Nu blijven ze deel uitmaken van het VN-mandaatgebied in de Stille Oceaan, waarover de VS sinds 1947 het beheer uitoefenen.

TOKIO — Er circuleren weer geruchten dat de gezondheid van president Kim Il Sung van N-Korea ernstig te wensen over laat. Een Noordkoreaanse organisatie in Japan heeft de geruchten als fabels van de hand gewezen.

MIAMI — Een aantal adviseurs van president Reagan (waaronder ex-CIA man Casey en minister van Justitie Meese) en overste North hadden een schaduw-regering van de VS gevormd die was betrokken bij de geheime wapenverkoop aan Iran. De groep opereerde praktisch buiten de bevoegdheden van Reagan en werd gecoördineerd door de nationale veiligheidsraad, aldus de Miami Herald. De precieze betrokkenheid van Reagan is onduidelijk. North had ook een noodplan in geval van een nationale crisis. Volgens de Herald dateert het bestaan van de groep uit 1980.

COLOMBO — Minstens 37 soldaten werden gedood en 13 gewond toen zij vanmorgen op het schiereiland Jaffna werden aangevallen door Tamil-guerrilla's.

MOEKOU — De Westduitse president Von Weizsäcker is vandaag voor een 6-daags bezoek in Moskou aangekomen. Hij werd welkom geheten door president Gromyko en minister van Buitenlandse Zaken Sjvornadze. Von Weizsäcker zal ook met Gorbatsjov spreken. Tijdens een staatsbanket pleitte hij voor een "radicale en evenwichtige wapenvermindering", ook op het gebied van conventionele wapens. Andere gespreks-onderwerpen zullen zijn: het streven naar betere betrekkingen tussen Bonn en Moskou, de Duitse hereniging en het lot van SU-burgers van Duitse afkomst alsmede een grotere samenwerking op economisch gebied. Pilot Rust zal zijdelings aan de orde komen. Algemeen werd verwacht dat hij vrijgelaten zou worden voor aanvang van het bezoek.

MADRID — In Madrid is vandaag een aanslag gepleegd op een diplomaat van de Iraanse ambassade. In diens auto ontplofte een bom waardoor de diplomaat gewond raakte. Ook een arbeider op een bouwterrein liep verwondingen op. Niemand heeft zich nog verantwoordelijk gemaakt.

TELAVIV — De Iraakse president Hussein is enkele dagen geleden ontkomen aan een moordaanslag. Dit heeft de Israëlische krant Haaretz zondag gemeld, zonder bronnen te noemen voor de informatie.

WIESBADEN — Westduitse, Britse en VS autoriteiten zijn een grote internationale cocaine-bende op het spoor gekomen. Half juni werd in Londen de oprichter en de baas van de club aangehouden. De politie trof 53 kilo cocaine aan op de plaats van arrestatie. De Westduits (44) gaf toe 400 kilo in zijn bezit te hebben. Nog 11 verdachten werden in W-Duitsland, Gr-Brittannië en de VS aangehouden.

STATISTIEKEN BRENGEN TOKIO IN VERLEGENHEID

Bilaterale handel groeide in 1986 met 25 procent

Japan bijna grootste handelspartner ZA

TOKIO/JOHANNESBURG — Vorig jaar groeide de bilaterale handel tussen Japan en Zuid-Afrika met 25 procent tot een bedrag van 3,6 miljard dollar. Dit blijkt uit door Johannesburg gepubliceerde statistieken die Japan danig in verlegenheid lijken te brengen. De handel tussen de VS en Zuid-Afrika, die aan banden is gelegd door een pakket economische sancties, lag daar met 3,63 miljard nog maar net boven. "We doen niet aan handelsbevordering met Zuid-Afrika", beweerde een Japanse functionaris in de Zuidafrikaanse hoofdstad. "We willen tot elke prijs vermijden dat we Zuid-Afrika's grootste handelspartner worden". En toch ziet het eruit dat dat precies is wat gaat gebeuren.

De gepubliceerde cijfers duiden op hechte zakelijke banden, maar in politiek opzicht hebben ze Tokio in verlegenheid gebracht. Sinds 1965 verbiedt Tokio rechtstreekse Japanse investeringen in Zuid-Afrika, evenals bankleningen en wapenverkoop. Voor toerisme en culturele uitwisselingen gelden beperkende maatregelen. Twee jaar geleden volgde Japan de VS en West-Europa met hun verbod op de invoer van Krugerrands en stopzetting van de levering van computers aan leger en politie. In september vorig jaar volgde een verbod op de invoer van ijzer- en staalproducten uit Zuid-Afrika. Tot twee maal toe sloeg Tokio een voorstel van Pretoria af om over te gaan tot uitwisseling van ambassadeurs, waarmee Zuid-Afrika kennelijk de goede handels-relaties wilde bevorderen.

Tokio en Pretoria onderhouden wel diplomatieke betrekkingen, maar niet op ambassadeursniveau. De Japanse consul-generaal in Pretoria, Katsumi Se-

zaki, was zo in verlegenheid gebracht door de statistische bewijzen voor de snel groeiende handels-relaties dat hij zijn lidmaatschap van de Nippon Club in Johannesburg opzegde. De Nippon Club stelt zich de bevordering van de handels-betrekkingen ten doel.

Dat gebaar was een treffende illustratie van de ambivalente positie van Japan in Zuid-Afrika. Ongeveer 55 Japanse bedrijven hebben een kantoor in Zuid-Afrika. Vorig jaar trokken tien bedrijven zich terug, maar onder de achterblijvers zijn de meeste grote namen, zoals Sumitomo en Mitsubishi. De semi-officiële Japanse organisatie voor buitenlandse handel is ook vertegenwoordigd, maar zegt zich niet met handels-bevordering bezig te houden.

Seiko horloge's, Sony televisie-toestellen, Nikon camera's en een hele reeks andere Japanse producten zijn alom aanwezig in Zuidafrikaanse warenhuizen. Op de wegen rijden veel Japanse auto's vooral Toyota en Nissan.

Twintig jaar geleden werden de Japanners onder de apartheids-wetten geclassificeerd als "niet-blanken". Tokio was in die dagen een voorhoede-post in de nog zwakke lobby voor economische sancties. Vandaag de dag gelden de rond 800 Japanners in Zuid-Afrika als "ere-blanken" en de bizarre status blijft hun voorlopig steken. Maar de zaken gaan voorspoedig.

Vorig jaar verkocht Japan aan Zuid-Afrika goederen ter waarde van 1,4 miljard, vooral auto-onderdelen, videorecorders, televisie-toestellen en elektronica. De import uit Zuid-Afrika beliep 2,2 miljard dollar, vooral kolen en zeldzame metalen en mineralen. De handel met Zuid-Afrika beslaat slechts een procent van

de totale buitenlandse handel van Japan, maar sommige importen zijn belangrijker dan de cijfers suggereren.

Zo ging vorig jaar bijna 20 procent van de Zuidafrikaanse kolenexport naar Japan. Tokio verzette zich tegen internationale druk om een kolen-boycot af te kondigen met het argument dat de sanctiepakketten van andere landen zoveel gaten vertonen dat ze toch niet effectief zijn. "Als andere belangrijke landen strikte sancties afkondigen tegen Zuidafrikaanse steenkool, zullen we ons standpunt misschien heroverwegen. Maar dat is niet gebeurd", zei een Japanse functionaris.

De meeste Japanse bedrijven verkopen hun producten via plaatselijke ondernemingen waarmee ze licentie-overeenkomsten hebben. Soms vinden de producten hun weg via tussenpersonen in Europa. Die gang van zaken leidde tot beschuldigingen van anti-apartheids-groepen dat Japan garen spint bij het vertrek van de Amerikaanse bedrijven uit Zuid-Afrika.

"Los van hun verbod op rechtstreekse investeringen, hebben ze een laissez faire houding ten opzichte van hun ondernemingen die hier werkzaam zijn", meende een buitenlandse zakenman. "En ze hebben laten zien dat dit systeem heel aardig werkt". Volgens zakenkringen zien veel Amerikaanse ondernemingen het Japanse voorbeeld als een blauwdruk voor pijnloos desinvesteren. Amerikaanse bedrijven als IBM en General Motors mogen dan hun aandelen van de hand hebben gedaan, ze blijven hun producten verkopen via concessie-overeenkomsten met de nieuwe Zuidafrikaanse eigenaars.

Sommige Japanse bedrijven zijn ervan beschuldigd dat ze in weerwil van de verbods-maatregelen van Tokio toch leveren aan staatsinstellingen. Anti-apartheids-groeperingen wijzen met de beschuldigende vinger vooral naar Hitachi, dat via een dochteronderneming van het Zuidafrikaanse concern Barlow Rand computers zou leveren aan leger en politie. Hitachi en de plaatselijke agent spreken dat

tegen. In ieder geval zijn de Hitachi computers veel minder zichtbaar dan de gele Ford Sierra's en de Landrovers, waarin de politie rond rijdt.

"De Japanners breken geen regels die ook niet door anderen worden gebroken, desinvestering of geen desinvestering", concludeerde een Zuidafrikaanse zakenman.

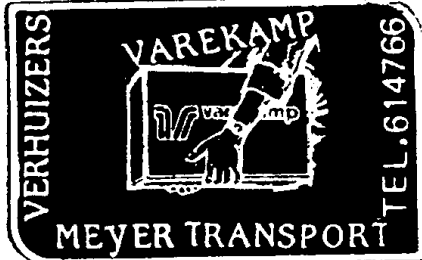


Haiti gaat tweede stakingsweek in Regerings-junta met leger komt steeds meer alleen te staan

PORT AU PRINCE — Haiti ging vanmorgen (maandag) zijn tweede stakings-week binnen, waarbij het er op lijkt dat het een machtsstrijd wordt tussen de regering, gesteund door het leger, tegen min of meer de rest van de Haïtiaanse bevolking omdat de regerings-junta heeft laten weten niet van plan te zijn af te treden. Tegenover deze junta heeft zich nu ook de Kiesraad opgesteld welke het overleg met de regering heeft afgebroken uit weerzin voor het bloedig optreden van de militairen tegen de weerloze bevolking wat uiteindelijk in de eerste stakingsweek 23 doden en ruim honderd gewonden opleverde.

De voorlopige Kiesraad (CEP) nam zaterdag zijn besluit en verbrak het overleg met de Nationale regerings-raad (CNG) wegens de "barbaarse acties" van het leger. In de sloppenwijken, waarvan de hoofdstad zo rijk is, zouden militairen willekeurig mensen hebben doodgeschoten en ook Haïtiaanse en buitenlandse persmensen onder vuur hebben genomen. Van officiële zijde is beloofd naar dit laatste feit een onderzoek in te zullen stellen. Ook het Amerikaanse persbureau AP maakte melding hiervan. Volgens AP-gegevens zou het meeste geschoten zijn door de militairen op ogenblikken dat er weinig activiteit door manifestanten werden gepleegd. Ook gebeurde dit doelbewust tegen correspondenten en buitenlandse fotografen die over het gebeuren in Haïti verslag uitbrengen.

De CEP haalt voor zijn besluit het overleg met de regerings-raad op te zeggen ook de "zorgwekkende voorstellen" aan van de regering. Geconcludeerd wordt dat "dit geen klimaat is waarin de kieswet kan worden uitgevoerd". De opschorting van dit overleg is een nieuwe breuk



Bolivar-relikwie ontvreemd

BOGOTA — Een schilderij met de afbeelding van de stervende Simon Bolivar is ontvreemd uit wat eens de woning van deze Latijnsamerikaanse vrijheids-strijder is geweest in Bogota en dat tegenwoordig om deze reden een museum is. De diefstal moet in de avonden of 's nachts zijn gepleegd. Het schilderij heeft grote historische waarde. Op 24 januari 1974 heeft de guerrilla-beweging M-19 het zwaard van Bolivar gestolen. Dit is nooit teruggevonden. De politie heeft in verband met de recente diefstal de bewakers van Quinta de Bolivar ondervraagd.

Chili: nog eens 17 ballingen welkom

SANTIAGO — Het Chileense militaire bewind heeft een nieuwe lijst met namen van ballingen uitgegeven die weer naar Chili terug mogen keren. Het gaat om zeventien ballingen. Volgens de officiële Chileense telling blijven er nu nog slechts 551 Chileense ballingen over die nog niet mogen terugkeren. Volgens mensenrechten-kringen ligt het werkelijke cijfer veel hoger.

WILLEMSTAD Pastoor Rudy Lampe begon gisteren aan een actie, waardoor hij nog slechts thee tot zich zal nemen. De actie, die de geestelijke niet als een hongerstaking gekwalificeerd wil zien, maar die volgens hem volkomen past binnen het patroon van de katholieke geloofs-belijdenis, noemde hij vanmorgen een religieuze actie. In tegenstelling tot een hongerstaking, aldus Lampe, die niets anders is dan een politieke actie. Door middel van gebed en vasten hoopt de geestelijke het Bestuurscollege en het bestuur van de landbouw-coöperatie Kopak aan tafel te kunnen brengen voor bespreking van de door Kopak nagestreefde agrarische hervormingen.

in de dialoog tussen de regerende macht en de bevolking in een situatie waarin de junta steeds geïsoleerder komt te staan en een groot aantal organisaties zijn afgetreden eist. De Kiesraad is een onafhankelijk orgaan dat bestaat uit negen vertegenwoordigers van diverse sectoren van het Haïtiaanse openbare leven. Volgens een inmiddels door de regering ingetrokken decreet had de regering de Kiesraad aan de kant willen schuiven als onafhankelijk orgaan dat de verkiezingen organiseert en er toezicht op houdt. Dit regerings-besluit deed de deur dicht en deed de al aangekondigde staking uitgroeien tot een massaal gebeuren.

De Coördinatie-commissie van 57 organisaties en groepen van politieke, burgerlijke en vakbondsaard, welke de staking vijf dagen heeft geleid die vandaag wordt voortgezet heeft wederom het aftreden geëist en aangekondigd dat men de staking voortzet tot men dit doel heeft bereikt. In het weekeinde hebben de mensen inkopen kunnen doen zodat men er weer een paar dagen tegen kan. De regering denkt echter niet aan aftreden. Waarnemend minister van Voorlichting Gerard Noel maakte dit in het weekeinde duidelijk. "Het is de enige legale en legitieme regering. Waarom zouden we ooit overwegen af te treden", zo vroeg hij zich wat hautain af tegenover de pers. Dat er al zoveel doden waren gevallen en gewonden en dat het land helemaal ten gronde gaat bij een voortduren van de algemene staking was voor hem blijkbaar een zaak van minder belang. Hij zegde wel toe dat er een onderzoek wordt ingesteld naar eventueel machtsmisbruik door het leger tegenover de pers. Noel stelde nog even vast dat de drie leden van de regerings-junta volgens de grondwet als enige belast zijn

met het herstel van de democratie na dertig jaar democratie. Deze junta-leden zijn de commandant der strijdkrachten luitenant-generaal Henri Namphy die de junta en de regering leidt, brigade-generaal Williams Regala en de burger Luc Hector. Volgens Noel moeten deze junta-leden niet worden afgezet.

Vele vakbonds-leiders, politici en vertegenwoordigers van andere sectoren zijn de overtuiging toegedaan dat deze junta niet meer het vertrouwen van de bevolking geniet en daarom vervangen moet worden door leden van het Opperste gerechtshof. Dit zou dan moeten gebeuren voor in augustus gemeentelijke verkiezingen worden gehouden en in november de presidentsverkiezingen. Waarnemend minister Noel zinspeelde er wel op dat het verleden week door de regering ontbonden vakverbond CATH weer op het toneel kan terugkeren. Maar dan wel tegen door de regering bepaalde voorwaarden zoals een nieuw bestuur. De huidige leiders zouden namelijk de wet hebben overtreden met het uitroepen van een protest-staking twee weken geleden, welke een voorloper werd van de algemene staking. Een der motieven van de algemene staking was de opheffing van de CATH en de gevangenneming van acht CATH-leiders.

Ondertussen werd het weekeinde gebruikt aan de voorbereiding op de voortzetting van de staking. Deze is nu een krachtmeting geworden tussen de anti-regerings-krachten en de regering samen met het leger. Het brute optreden tegen de bevolking heeft namelijk de aanhang van de regerings-junta zeer doen slinken. Het al staarmer land Haïti en zijn ballingen hebben eigenlijk behoefte aan andere zaken als staking en machtsstrijd.

Gouverneur Hernandez Colon uitgenodigd voor Arubadag

Premier Eman: samenwerking met Puerto Rico wordt aangehaald

ORANJESTAD — Premier mr. Henny Eman, die op uitnodiging van de gouverneur van Puerto Rico de feestelijkheden rond de 4e juli in San Juan bijwoonde, heeft tijdens zijn verblijf in San Juan nog verschillende contacten kunnen leggen en besprekingen kunnen voeren.

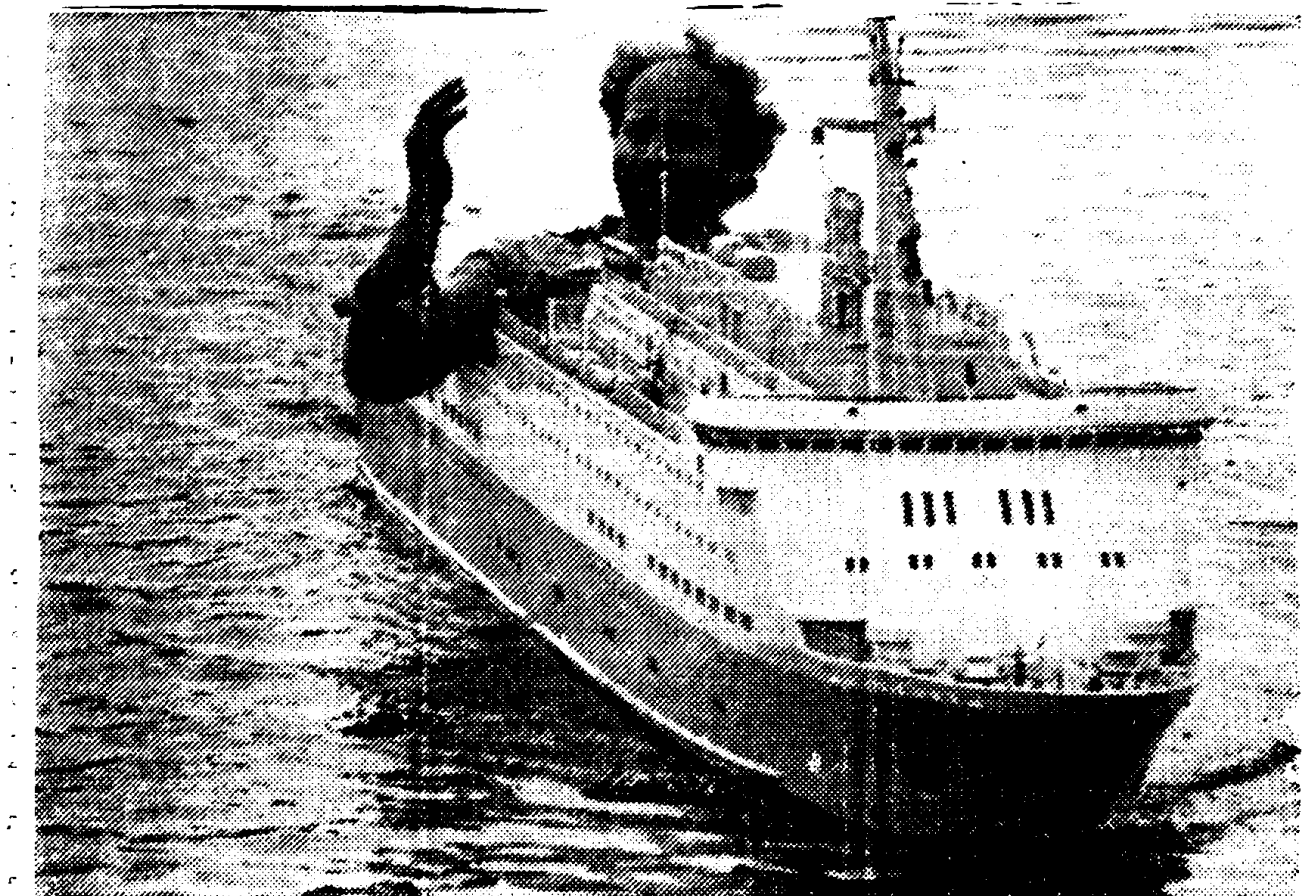
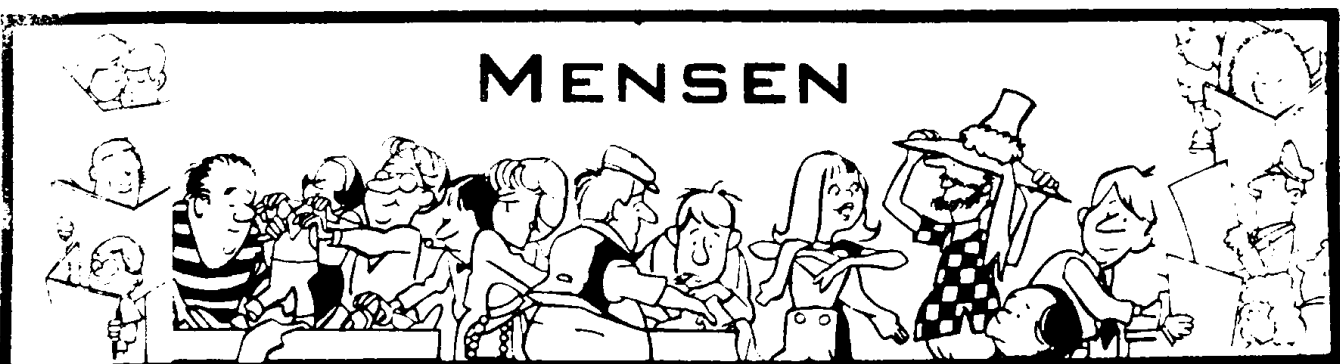
Het had reeds enige malen na intrede van de status aparte in de bedoeling gelegen naar San Juan te reizen, doch dit plan kon afgelopen weekeinde pas gerealiseerd worden. Tijdens een gemeenteraad op 4 juli-viering had premier Eman gelegenheid te spreken met gouverneur Hernández Colon, waarbij de mogelijkheden van nauwere samenwerking tussen Aruba en Puerto Rico onder de loup werden genomen. Onder meer op onderwijsgebied en in het bijzonder wat betreft het uitwisselen van studiebeurzen tussen beide landen. Ook de samenwerking tussen de universiteit van Puerto Rico en de in oprichting zijnde universiteit van Aruba kwam ter sprake. "Wij

kwamen ook tot overeenstemming dat beide landen het samenwerkingsverband in het Caribisch gebied verder zullen uitdiepen onder meer dat de Caribische landen meer intensief zullen bijdragen aan de bestrijding van verdovende middelen.

Begin augustus komt een delegatie uit Puerto Rico naar Aruba om aanwezig te zijn bij de directe tv-uitzendingen vanuit Aruba naar Japan, waarin het Caribisch gebied alle aandacht zal krijgen. Gouverneur Hernández Colon liet aan de Arubaanse premier weten, dat ook Puerto Rico alle aandacht besteedt aan het toerisme, dat een van de belangrijkste inkomsten voor dit land is.

Ook werd gesproken over de mogelijkheid van de zogenaamde "twinplan" die Puerto Rico in het kader van het CBI-programma heeft geïntroduceerd. Premier Eman heeft gouverneur Hernández Colon uitgenodigd volgende jaar maart op Aruba aanwezig te zijn bij de viering van Arubadag.

MENSEN



Het is natuurlijk een beetje behelpen maar het idee van Michael Petzold uit het Westduits Emsbüren is er niet minder om. Het eenmans PASSA-GIERSSCHIP van Paetzold was dezer dagen te bewonderen op een show van plaatselijke modelbouwers. Het schip van 'kapitein' Paetzold dat een lengte heeft van 3,78 meter, 1,20 meter hoog is en iets meer dan een halve meter breed, is een natuurgetrouw model (schaal 1:45) van het motorschip Prinses Ragnhild.

Geen overtredding maar een MISDRIJF, zo omschreef de politie van Vlaardingen het gedrag van een vrachtwagenchauffeur. De man was "even" naar Spanje heen en weer geweest. Hij had 72 uur achter het stuur van zijn wagen gezeten. Toen de chauffeur werd aangehouden kreeg hij een rijverbod opgelegd. Terwijl de chauffeur op de deur van de politie verplichte aflossing zat te wachten, viel hij spontaan in slaap.

Prinses Margaretha van Luxemburg, de een na oudste dochter van groothertog Jean en groothertogin Josephine-Charlotte van Luxemburg, heeft het leven geschonken aan een dochter. Het meisje MARIE-ASTRID, zag in een prive-kliniek in Brussel het levenslicht en woog bij de geboorte ruim zes pond. Prinses Margaretha en prins Nicolas van Liechtenstein hebben al een dochter. Zij heet Marie-Anunciata en werd in 1985 geboren.

"Wie nu nog in de FILE staat, komt niet meer aan het strand" was de opwekkende mededeling van een woordvoerder van de verkeerscentrale van de rijkspolitie in Driebergen zondag kort na het middaguur. Is het in Nederland een dag mooi weer, wil ook iedereen naar het strand. Dat vraagt om problemen: om half negen was het al knap druk op de wegen en tegen het middaguur waren alle parkeerplaatsen bij de stranden aan de Noordzee propvol. Op de aanvoerwegen, zowel de snel- als de binnenwegen, stonden toen nog zeer lange files. De politie raadde de in de files staande mensen dan ook maar aan om naar huis terug te keren. Zoenen naar andere manieren om toch aan het strand te komen zou volgens de woordvoerder de zaak alleen maar problematischer maken. Tot overmaat van ramp bleek iedereen voor zeven uur 's avonds weer thuis te willen zijn. Wat de politie niet verwacht had gebeurde: vanaf half vier 's middags vormden zich opnieuw files. Meestal keren de strandgangers op dit soort warme dagen tamelijk gespreid huis-

waarts...meestal.

Het onderzoeken van DONORBLOED op aanwezigheid van aids is voor een ontwikkelingsland te kostbaar, zodat men daar moet doorgaan met het toedienen van niet getest bloed aan patiënten. De voorzitter van het zondag in Jakarta begonnen 12e internationale congres van bloeddonors, Dr. Masri Rustam, verklaarde dit in een interview met de Jakarta Post. Reagerend op een oproep van het Indonesische Rode Kruis om als middel tegen de verspreiding van aids het bloed van donors te onderzoeken, zei hij dat zo'n onderzoek 45 gulden per donor kost en dat de regering "niet in staat zal zijn

daarvoor elk jaar miljarden gulden op tafel te leggen". Naar de mening van Rustam is de uitslag van dergelijke onderzoeken vaak dubieus en hij bagatelliseerde het gevaar van het virus. "Het gevaar van aids wordt door de massamedia overdreven. Het is niet als bij syfilis toen peniciline nog niet was ontdekt", zei hij. Het zover bekend eerste dodelijke aidsgeval in Indonesië betrof een Nederlandse toerist die in april op Bali aan de ziekte overleed. De Indonesische vereniging van bloeddonors heeft een beroep op homoseksuelen gedaan geen bloed te geven, omdat zij het hoogste risico hebben met het virus besmet te worden, aldus Dr. Rustam.

De familie M.W. Hernandez aan de Oosterbeekstraat 29 heeft bericht ontvangen uit Nederland, dat hun zoon TERRENCE HERNANDEZ is geslaagd voor het examen Register Accountant aan de Katholieke Universiteit Brabant, te Tilburg. In 1985 beëindigde hij met goed gevolg zijn studie economie. Terry wordt op 28 juli op Curaçao verwacht en zal in dienst treden van het accountants-kantoor Van Dien & Co.

Het zijn nog geen wereldprijzen maar de veiling van 117 GRIFTTI-WERKSTUKKEN zondagmiddag in de Amsterdamse Koopmansbeurs, bracht toch nog 20.000 gulden op. Uitschieters waren volgens een woordvoerder van het veilinghuis een werkstuk van Hugo Kaagman dat voor 1.750 gulden werd verkocht en een van Mien Schondorff dat voor 1.050 gulden van eigenaar veranderde. In een volle veilingzaal trad directeur van de Amsterdamse Stadsreining, drs. Jaap Boersma, als veilingmeester op voor de veiling van de stukken. De veiling van de spuitbuskunst is het slot van een expositie van 115 van de 325 graffiti- inzendingen die op een door het warenhuis V&D georganiseerde competitie zijn binnengekomen. Dit in het kader van het honderd-jarige bestaan van het warenhuis dit jaar. Sotheby heeft na enige aarzeling gevolg gegeven aan het verzoek van de organisatoren de geselecteerde kunstwerken te veilen. De artistieke kwaliteit van deze kunstwerken bleek dermate hoog dat Sotheby aan de veiling haar naam wilde verlenen.

Negentien Mexicanen komen op vreselijke wijze om

Voor vierhonderd dollar naar het Beloofde land

EL PASO — Foto's van een paar van de onbekende illegale migranten die zijn omgekomen in een goederen-wagon zijn door de politie verspreid in de hoop op die manier achter de identiteit te komen van de negentien doden die men in de wagon aantrof. Zij zijn het slachtoffer geworden van een duistere figuur aan wie zij het nodige geld hebben gegeven om illegaal de Verenigde Staten binnen te komen. Deze handelaar in mensen heeft de wagon laten sluiten wat fataal is geworden voor de twintig inzittenden van wie er slechts één levend in de VS is gearriveerd.

Dit drama houdt vooral in het grensgebied tussen de VS en Mexico de gemoeiden intens bezig. Het toont duidelijk aan dat nog steeds veel Mexicanen naar het "beloofde land" willen gaan. Dit blijkt een lucratieve handel te zijn: het verzorgen van een tocht langs een sluip-route zodat men zonder problemen de Amerikaanse grens over komt.

De twintig Mexicanen die daartoe in een goederen-wagon werden gestopt hebben daarvan geweten. Negentien van hen zijn een ellendige dood gestorven omdat in de bijna luchtdicht afgesloten wagon de lucht steeds schaarser werd. Te laat is men op het idee gekomen met een nagel een gaatje in de vloer van de wagon aan te brengen. Zo'n gaatje heeft de enige overlevende het leven gered.

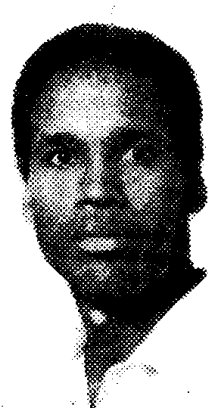
In de wagon trof men niet alleen de stoffelijke overschotten aan. Ook lagen er wat persoonlijke eigendommen van de illegalen, maar geen van hen had identiteitspapieren bij zich. Wel vond men een dagboek. Daarin stond ook een gedicht met de titel De Illegale. De auteur van het dagboek heeft de treurnis op papier proberen te zetten welke iemand overmeestert wanneer hij zijn Mexico moet achterlaten in de hoop in de VS een beter leven te kunnen gaan leiden. Rosario Caldera Salazar zei daarover dat "alleen God weet hoe beschaamd je voelt als je je familieleden achterlaat...."

De 21-jarige overlevende Miguel Tostado Rodriguez vertelde dat de man van wie hij de naam niet kent en die de reis had georganiseerd voor het sluiten van de wagondeuren een paar grote spijkers had gegeven om de deur weer open te maken wanneer zij in Amerika waren aangekomen. "Na vier uur", aldus zijn relaas, "kregen we gebrek aan water en zuurstof. In hun wanhoop gingen een paar van de mannen in de wagon anderen te lijf. Het was geen vechten, maar men wist gewoon niet meer wat men deed. De tragedie duurde veertien uur". Men trok toen door de woestijn van Texas. De temperatuur in de wagon was opgelopen tot vijftig graden. Onderweg werd op de deuren gebonsd in de hoop dat iemand dit wanhopige teken van le-

ven zou horen. "Er waren er die last van stuipreukingen kregen, die hun lippen kapot beten en op hun tong beten, voordat men een na de ander overleed", zo vertelde Tostado. De voor bier- vervoer bedoelde wagon was namelijk praktisch luchtdicht afgesloten.

Als routine-handeling werd de wagon op het station van Sierra Blanca op 1435 kilometer van El Paso geopend door het Migratie-personeel, dat schrok van de vreselijke vondst die men deed. Men heeft aan de hand van foto's van het spoorweg-personeel proberen te achterhalen bij Tostado wie achter dit gruwelijke spel zit. Zijn "helper" kwam niet op de foto's voor. Het enige wat hij van die "helper" wist was dat hij ook een "illegale vreemdeling in de VS was, net als wij allemaal".

Van de negentien stoffelijke overschotten heeft men er vier kunnen identificeren en van de identiteit van twee heeft men een vermoeden. Sommigen konden worden geïdentificeerd door documenten die zij op zak hadden, anderen door Tostado, die samen met vijf makkers de reis naar Amerika had aangevangen. Voor de bemiddeling door de "helper" moest iedereen vierhonderd dollar betalen. Voor dat geld was hij bereid hun wagondeur dicht te doen toen de trein op het station El Paso stond. Zij hadden toen nog 145 kilometer voor de boeg voor zij in de Witte bergen aankwamen....



Paul Brenneker



Bij de School voor de Journalistiek (SvdJ) in Utrecht herhadt in juni adjunct-directeur JAN DE VOS zijn veertig-jarig ambts-jubiläum. Een mijlpaal die hem een koninklijke onderscheiding opleverde in de vorm van een benoeming tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. De 65-jarige Jan de Vos, die vanaf het begin van de SvdJ bij dit instituut betrokken was en daarvoor twintig jaar bij het Vrije Volk heeft gewerkt, kwam in Nederland als stage-coördinator bij verschillende kranten over de vloer. Middels een klein arbeidsbureauje dat hij opzette en waaruit hij putte als een werkgever om een kandidaat voor een vacature vroeg, hielp hij bovendien diverse ex-leerlingen aan een baan. Ook op de Antillen is De Vos in media-kringen geen onbekende. Hij verbleef verscheidene malen op vooral de Benedenwindse Eilanden, waar hij onder auspiciën van de Stichting Grafische Communicatie een aantal workshops voor journalisten verzorgde. De belangstel-

ling van de kant van de journalisten voor deze workshops was over het algemeen zeer groot en was onder meer te danken aan de positieve instelling van De Vos en diens interesse voor de Antilliaanse media en de Antilliaanse samenleving.

Mocht de Weight Watchers club om leden verlegen zitten, dan kunnen zij hun aandacht eens op de Sovjetunie gaan richten. Een op de vijf burgers van de Sovjetunie "lijdt aan zwaarlijvigheid", en, in meer algemene zin, is een op de twee van hen "te dik". Het medische vakblad Meditsinskaja Gazeta stelt het voedingspatroon van de Sovjets verantwoordelijk en pleit voor betere voorlichting van het publiek terzake. Russen staan erom bekend dat zij zeer vet eten. In de hoofdstad Moskou, waar 40 procent van de burgerij TE DIK gevonden wordt, is maar een vermagerings-instituut.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van artsen van Bandabao (3e district) kunnen! spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen! het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIË (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 11 tel.: 82947/81078; geopend van maandag 1/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Albert, tel.: 74949, pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Paramaribo, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel. 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alle dagen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia) geopend van maandag 1/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrabanda, tel.: 625633. Punda: Vredenberg, tel.: 613300.

DIVERSEN ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING Brievenkast: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajara weg 8, Centrum Dewi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievenkast. Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas achter Kooyman. Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

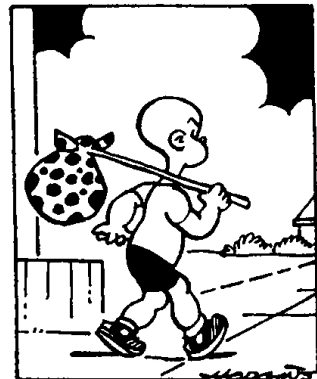
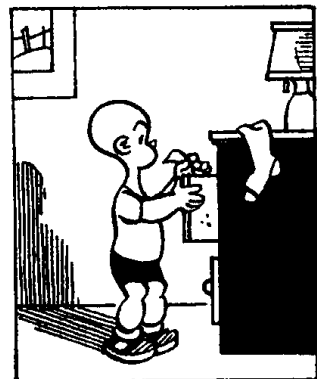
CURACAO CAMERATA: concertserie Fortkerk.

BIOSCOPE GOLDEN DRIVE-IN 21.00 uur Crocodile Dundee (f.s.-p.p.).

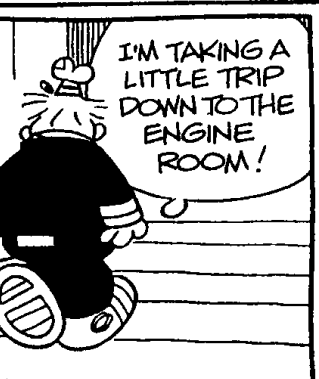
TELECURACAO MAANDAG: 16.30 Video One hits: 17.30 Game show; 18.00 Siensia i teklogia ku Leo Floridas; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempa pa Dios; 19.00 Rikissa Universal; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Health week; 21.00 St. Elsewhere; 22.00 Wega di Number; 22.10 Bureau Onderwijs en Cultuur; «De Galapagos-eilanden»; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Video One hits: 17.30 Gameshow; 18.00 Otrabanda ku Lupo; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempa pa Dios; 19.00 Kusina di oro ku Sayda Hernandez; 19.15 Pantaya 87 ku Reyna Joe; 19.45 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Revista Deportivo ku Gonzalo Cuales; 21.30 Sledge Hammer; 22.00 Wega di Number; 22.15 Special; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

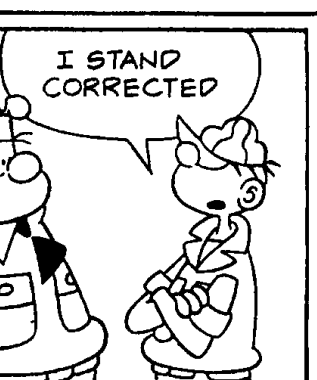
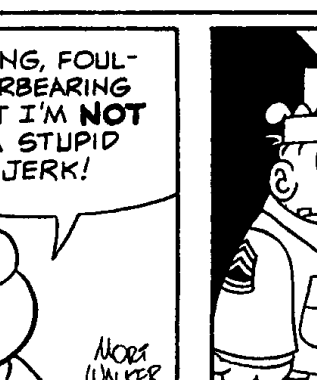
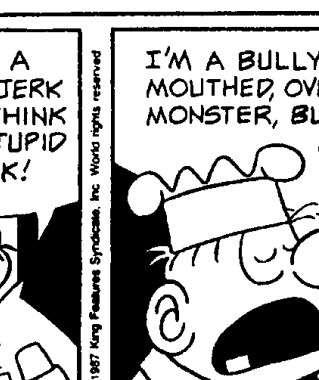
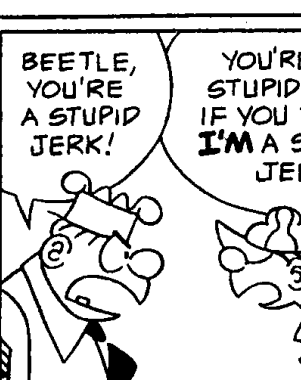
HENRY



BONER'S ARK



BEETLE BAILEY



REDEYE



Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577 Curaçao N.A. Giro 440.000 Bankrek. nr.: 11-07-313 Gemeene Bank nv Bankrek. nr.: 874.825.10 Maduro & Curiels Bank nv

CURACAO Centrale (alle afdelingen) 672000 Directie: J.M. Ph. de Maayer-Hollander. Antilean News Holding NV Hoofredactie: Laureen Schenk (adj.) Overige leden Redactie: Ton van Dongen, Hanneke van Kowen, Monique van Meervijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk. Adname advertenties: Maandag 1/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag voor tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Aldus zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA Nassaustraat 110. Tel.: 24333 (drie lijnen). Directeur-Hoofredacteur: Jos van der Schoot. Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Dijkstra Franken (fotograaf). Adverteentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE Correspondent: Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debruit 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN Correspondent: Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427. Abonnement en advertenties:

The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919. Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA: Correspondente: Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS: Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitehallweg 1.

DEN HAAG: CORRESPONDENT: Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM CORRESPONDENTEN B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT: Frans Croes (fotograaf).

MIAMI: medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV DISTRIBUTIE (abonnementen): Curaçao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304. Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bankrek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333. Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salifa.

Losse nummers 50 cent: Abonnementprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland): NAJ.80,15 per maand (luchtpost) of NAJ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Om dialoog tussen Kopak en Bestuurscollege te bewerkstelligen

Pastoor Lampe begint "gebed-en-vasten" actie

WILLEMSTAD — Omdat hij het Bestuurscollege en het bestuur van de Landbouw-coöperatie Kopak met elkaar aan tafel wil brengen, ving gisteren pastoor Rudy Lampe een actie aan. De actie uit zich door "bidden en vasten", lichte hij vandaag tegenover de Amigoe toe. Van een hongerstaking mag echter niet gesproken worden, zegt de sinds gisteravond zes uur slechts thee-met-suiker drinkende geestelijke. Een hongerstaking is immers een zuivere politieke actie. Hetgeen hij doet is daarentegen niets anders dan een godsdienstige actie, zoals die in de katholieke geloofsbelijdenis weinig ongewoon is, aldus Lampe.

De actie van de pastoor van de katholieke kerk te Koraal Specht, kwam voort uit een meningsverschil tussen het eilandsbestuur en een eilandelijke adviescommissie enerzijds en het bestuur van de landbouwcoöperatie Kopak anderzijds. Ondermeer omdat het Kopak-bestuur zich tenminste de afgelopen twee jaar aan een administratief wanbeleid schuldig maakte en het aantal actieve leden volgens bevindingen van de

adviescommissie een absoluut dieptepunt bereikte, besloot vorige week het Bestuurscollege de maandelijkse subsidie-bijdragen stop te zetten. Een stap waarmee reeds was bedreigd en die door het Kopak-bestuur tot tevergeefs getracht was deze tegen te houden, door bij het Bestuurscollege een verzoek in te dienen voor een bespreking van landbouw-aangelegenheden. Een rigoreuze hervorming van het agrarisch beleid is dringend noodzakelijk, argumenteert de Kopak. Daarover wil dan ook de landbouwvereniging met het eilandsbestuur spreken.

De beslissing van het Bestuurscollege een einde te maken aan de subsidies die de stichting ontving, werd volgens verklaringen van Kopak-voorzitter Eugene Godfried nog niet officieel ontvangen. De reacties op dat besluit, aldus Godfried, werden door de Kopak gebaseerd op hetgeen via de communicatiemediën werd vernomen. Van officiële zijde werd inmiddels nog geen letter ontvangen. Kopak bevond zich overigens ook nog steeds in afwachting van een antwoord op een brief die eerder naar het Bestuurscollege werd geschreven, zei vanmorgen Godfried. Op de brief waarin de

vereniging had verklaard zich niet te zullen verontschuldigen voor uitlatingen in een door de Kopak uitgebracht rapport en waarin tegelijkertijd werd aangegeven op besprekingen van landbouw-hervormingen, werd tot dusverre door het eilandsbestuur niet gereageerd. Daar bleef echter het bestuur wel naar uitkijken, kondigde Godfried aan.

Ook het Kopak-bestuur begon gisteren aan het "bidden en vasten" zoals door pastoor Lampe in deze geïnitieerde werd om de dialoog tussen BC en Kopak te bewerkstelligen. Die actie wordt door het bestuur van de coöperatie volledig en ongeconditioneerd gesteund, aldus Godfried. Hij zei te verwachten dat de actie binnen afzienbare tijd zijn vruchten zal afwerpen en het eilandsbestuur bereid zal kunnen worden gevonden met de Kopak over landbouw-hervormingen te praten. Dat moet volgens de coöperatie namelijk eerst gebeuren, alvorens het zinvol zou zijn om de door het Bestuurscollege wenselijk geachte interne veranderingen in de Kopak te realiseren. Het Bestuurscollege dient kortom, meent het bestuur van de vereniging, meer rekening te houden met hetgeen er

binnen de gemeenschap leeft. Godfried lijkt van oordeel dat het eilandsbestuur voor wat betreft de dialoog met andere sociale organisaties nogal eens een steentje heeft laten vallen. "De Kopak is niet de enige organisatie die naar een dialoog streeft", aldus Godfried. "Verschillende sectoren binnen de gemeenschap smeken om een dialoog".

"Als geestelijke", verdedigde vanmorgen pastoor Lampe zijn beslissing om geen voedsel meer tot zich te nemen, maar zich te beperken tot thee, totdat het eilandsbestuur de bereidheid heeft met de Kopak aan tafel te zitten, "geloof ik in de kracht van het gebed. Dat is het middel waarnaar moet worden gegrepen op het moment dat zich conflicten voordoen. Zodat er licht in de duisternis kan komen". Want duisternis vindt Lampe de beslissing van het Bestuurscollege om niet met de Kopak te praten, wel. "Dat is onbegrijpelijk". Door middel van gebed en vasten en door anderen in de gemeenschap te verzoeken zelfde te komen doen in de kerk van Koraal Specht of anders in hun eigen woning, kan misschien een verandering in de houding van de overheid worden teweeg gebracht, hoopt de pas-

toor. Dat anderen het mogelijk wat ridicul vinden dat hij op thee met veel suiker zal proberen door te leven, is iets waaraan hij zich duidelijk niet stoort. In het katholieke geloof is bidden in combinatie met vasten gezinszins ongewoon of opmerkelijk, voert pastoor Lampe aan. Zijn actie zal hem, is hij van mening, ongetwijfeld de overwinning brengen.

Pastoor Lampe, die bij de laatste lustrumviering van de Kopak een vurig pleidooi hield voor verbeteringen op agrarisch gebied en de ondersteuning van de kant van de overheid naar de landbouwers als zeer marginaal hekelde, wist zich vandaag tenminste het begrip voor zijn standpunt van monseigneur Wim Ellis te verzekeren. Met bisschop Ellis, die hem destijds zijn felle speech van eerlang niet erg in dank afnam, voerde hij vanmorgen een telefoongesprek, zei Lampe desgevraagd. In het vriendelijk verlopen gesprek had hij de bisschop zijn bevestigingen voor zijn actie uiteengezet en uitgelegd dat hij zich als geestelijke verplicht voelde voor de leden van zijn parochie. De bisschop nam ten aanzien van de Kopak-problematiek zelf geen standpunt in,

merkte pastoor Lampe op. Wel had de bisschop blijk van gegeven dat deze het standpunt van Lampe kon begrijpen en deed monseigneur Ellis, zo voegde Lampe daar aan toe, de toezegging te zullen meebidden.

Hoelang Lampe en het Kopakbestuur de actie denken te kunnen volhouden, konden ze vanmorgen niet zeggen. Een termijn werd daarvoor niet afgesproken en evenmin werd de actie voorgedaan door overleg met een medicus over de grenzen die het menselijk lichaam kent en de limiten in geval men zich op vloeibaar voedsel in leven moet houden. Mocht het zover komen dat er een arts aan te pas moet komen, dan zal die zeker worden ingeschakeld, aldus pastoor Lampe. Daarvoor bestond op dit moment geen enkele reden, meende hij.

Alhoewel gedeputeerde belast met de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij, Henky Gummars vanmorgen niet bereikbaar was, zei zijn collega Raymond Bentoera niet te verwachten dat de actie van pastoor Lampe van enige invloed zou zijn op de beslissing om de subsidiekraan dicht te draaien. Dat was immers gebeurd, argumenteerde Bentoera, omdat aan de subsidie-

voorwaarden door de Kopak niet was voldaan. "Dit mag geen invloed hebben op een correcte gang van zaken", aldus Bentoera, die daarbij overigens voorzichtigheids-halve opmerkte niet namens Gummars of het eilandsbestuur te spreken, maar slechts zijn persoonlijke mening te verwoorden.

Een dialoog moet met meerdere partijen dan de Kopak alleen over landbouw-aangelegenheden worden aangegaan, is Bentoera van oordeel. Die vond bovendien het gehele begrip "landbouw-hervorming" bijzonder beladen aandoen. "Die uitdrukking roept gedachten op aan Zuid-Amerikaanse landerijen van enorme afmetingen". De wijze waarop evenwel geprobeerd werd de dialoog tussen BC en Kopak op gang te brengen, vond hij trouwens een lichtelijk "nare nasmaak" hebben. "Iedereen heeft het recht op een eigen mening. Maar de actie zoals pastoor Lampe die voert, wekt een nasmaak op", zei de gedeputeerde. De geestelijke leek in belangrijke mate te worden gedreven door politieke gronden, meende Bentoera, die zich tenslotte afvroeg welke opleiding de pastoor als landbouwkundige had genoten.

STUDIE-BIJEENKOMST LEVERT 28 AANBEVELINGEN OP

Beleid kan niet teruggedraaid worden

Aanbevelingen slechts toepasbaar voor nieuwe marktbescherming

WILLEMSTAD — Een 28-tal aanbevelingen die verwerkt zullen worden tot een eindrapport voor de regering, is het resultaat van twee dagen intensief vergaderen met een tiental organisaties uit de gemeenschap die op meer of mindere mate in aanraking komen met de marktbescherming. Besloten is dat het marktbeschermingsbeleid gehandhaafd moet blijven. Bestaande marktbescherming wordt ook niet gewijzigd. Wel zullen nieuwe aanvragen voor marktbescherming via een nieuw systeem behandeld worden. De bestaande marktbescherming wordt in zoverre geëvalueerd dat als de normen voor kwaliteit en prijzen vaststaan, deze ook op de bestaande marktbescherming van toepassing zijn. De 28 aanbevelingen zijn door alle organisaties in de vergadering aangenomen.

Dat bleek zaterdagmiddag tijdens een persconferentie na afloop van de tweede en laatste dag van de studie-bijeenkomst die door de centrale regering georganiseerd was. Premier Don Martina toonde zich uitermate tevreden over het verloop van de bijeenkomst. Alhoewel elke organisatie haar eigen belang heeft, was er duidelijk oor voor elkaanders argumenten waardoor overeenstemming bereikt kon worden. Niet alleen voor het verloop van deze studie-bijeenkomst was een dergelijke houding noodzakelijk, maar de premier liet weten dat de huidige sociaal-economische situatie alleen geconfronteerd kan worden als alle sociale partners samenwerken. Dat is de sleutel om met succes de problemen het hoofd te bieden, aldus de premier. De politici namen als toehoorders deel aan de vergadering maar Martina verklaarde dat de regering het eindrapport zeer serieus zal nemen en op zo kort mogelijke termijn de aanbevelingen ten uitvoer zal brengen.

plichtingen aangaan die niet meer afgezegd kunnen worden.

MARKTSLUITING

Een van de aanbevelingen is dat de drie vormen van marktbescherming, te weten contingentering, economische heffingen en marktsluiting, pas als allerlaatste instrument aangegrepen mag worden omdat deze maatregel de meest ingrijpende gevolgen heeft. Toch is de markt voor bepaalde producten reeds gesloten, een feit waar geen verandering in gebracht zal worden, zo liet Tijssen desgevraagd weten.

Een van de grootste klachten tegen de marktbescherming in haar huidige vorm is altijd geweest dat er geen controle mogelijk is op de kwaliteit en de prijzen van de beschermde producten. Tijssen liet ook weten dat de bepalingen daarvoor zeer vaag zijn. Door de deelnemers is dan ook aanbevolen aan de regering om de conclusies van een lokale delegatie die naar Trinidad is geweest naar het Caribbean Industrial Research Institute, over te nemen. Dat zou betekenen dat er een delegatie vanuit Trinidad naar de Antillen komt om de situatie ter plekke in ogenschouw te nemen. Dit instituut heeft grote kennis op het gebied van kwaliteitscontrole en is bereid tot samenwerking met de Antillen. In dit kader benadrukte de premier overigens dat voor zover dat mogelijk is, gebruik gemaakt zal worden van lokale experts en slechts een beroep gedaan zal worden op het instituut, als dat noodzakelijk blijkt te zijn.

NOODZAAK

Hij benadrukte nogmaals dat marktbescherming een economische noodzaak is in de huidige recessie. Dat is een feit dat ook door andere landen onderkend wordt: alhoewel economie over de gehele wereld marktbescherming afraden, zijn er heel veel landen die in meer of mindere mate van dit instrument gebruik maken om hun lokale economie te stimuleren. Daar vormt de Antillen geen uitzondering op.

Theo Tijssen die een nota geschreven heeft die als uitgangspunt diende tijdens de bijeenkomst, fungeerde eveneens als moderator. Ook hij liet zich zeer positief uit over het verloop van de twee dagen. Tijssen verklaarde enigszins verrast te zijn dat een tiental organisaties met zeer uiteenlopende belangen op alle punten min of meer tot overeenstemming gekomen zijn. Besloten is dat de uitgangspunten van de marktbescherming als zodanig gehandhaafd worden. De bestaande marktbescherming zal ook niet gewijzigd worden. Ook aanvragen voor marktbescherming die reeds in behandeling zijn genomen en waarvoor al bepaalde toezeggingen gedaan zijn, zullen volgens het huidige beleid gegeven worden. Dat is niet anders mogelijk, aldus Tijssen. De aanbevelingen moeten immers nog uitgewerkt en geconcretiseerd worden en er zijn bepaalde financiële ver-

CONSUMENTENPRIJS

Ook de prijzen zullen nauwkeuriger gecontroleerd worden. Tijdens de studiebijeenkomst is tot een tweetal bepalingen besloten: de af-fabrieksprijs van het beschermde product moet gelijk zijn aan de zogenaamde waarde van het geïmporteerde product (inclusief vervoer-kosten). Daarnaast is er een consumentenprijs die moet overeenkomen met de consumentenprijs van het geïmporteerde product. Aan deze eis kan slechts in zeer bijzondere gevallen en op tijdelijke basis, uitzondering gemaakt worden, zo luidt de aanbeveling.

Alle prijzen moeten gepubliceerd worden zodat ook het publiek weet wat de vastgestelde prijzen zijn. Daarnaast worden sanctie-maatregelen ingesteld voor bedrijven die zich niet aan de kwaliteits- of prijs-eisen houden. Voor eventuele problemen die nooit uitgesloten mogen worden, aldus Tijssen, wordt een beroepsinstantie in het leven geroepen die zich daarvoor zal buigen.

Daarnaast wordt een overlegcommissie ingesteld die tezamen met het Departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid de aanvragen voor marktbescherming zal behandelen. Het blijft evenwel de taak van het departement om de voorbereiding en analyse van elke verzoek te verrichten. Eveneens is besloten dat er geen algemene marktbescherming meer verleend zal worden maar dat elke aanvraag voor elk product apart bestudeerd zal worden.

DISTRIBUTIE

De distributie van de producten zal zo veel mogelijk via de bestaande kanalen geschieden. Daarbij merkte Tijssen echter wel op dat als de importeurs niet wensen mee te werken aan redelijke voorwaarden zij het risico lopen de markt te verliezen. De importeurs moeten immers rekening houden met het feit dat de markt gewijzigd is en zich daaraan aanpassen. Indien zij dat niet doen, moeten ze zelf de consequenties dragen.

Waar Tijssen in zijn nota af en toe vrij felle kritiek uitoefende op het functioneren van het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid voor wat betreft het marktbeschermingsbeleid, is door de deel-

ningens-beleid, is door de deel-nemers van het studie-weekeinde ook besloten dat er een evaluatie van het departement moet plaatsvinden. Waar het nodig blijkt te zijn moeten dan zodanige veranderingen plaatsvinden dat het departement efficiënter kan functioneren.

De 28 aanbevelingen zullen in de komende dagen geconcretiseerd worden. Het ligt in de bedoeling deze te verwerken met de resultaten van het onderzoek dat momenteel door Hans de Boer wordt verricht in opdracht van de Kamer van Koophandel. Het eindrapport wordt dan aan de regering overhandigd.

Bij KLM-toestel

Mankement aan deur zorgt voor vertraging

WILLEMSTAD — Een technisch probleem met een deur van een Boeing 747 van de KLM, leidde gisteren tot een vertraging van circa drie uur in het vluchtschema van de Nederlandse luchtvaartmaatschappij. Het euvel werd in Paramaribo ontdekt, maar kon pas op Curaçao verholpen worden.

Het probleem betrof de deur van het KLM-toestel, waardoor door de catering het voedsel aan boord wordt gebracht. Het mankement kon evenwel in Suriname

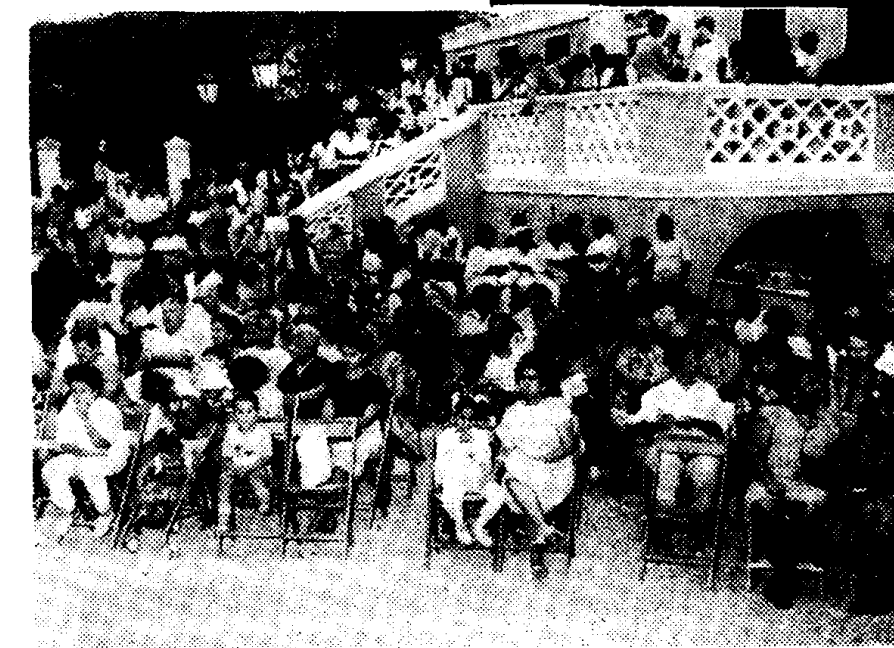
Mishandeling na dragrace

WILLEMSTAD — De man M.L.P. van 23 jaar is aangehouden en ingesloten op grond van openlijke geweldpleging. De verdachte zou samen met enkele vrienden het slachtoffer met een stuk elektrische draad en stenen hebben mishandeld bij de ingang van Koraal Tabak na een dragrace.



Op heterdaad betrap

WILLEMSTAD — Een politiepatrouille betrapte de 21-jarige man A.G. op heterdaad toen hij trachtte in een woning aan de Kansasweg in te breken. De man werd aangehouden en in verband met verder onderzoek ingesloten.



WILLEMSTAD — De soiree die gisteravond in de tuin van het Curaçaos Museum werd gehouden trok een groot aantal bezoekers. Deze konden tijdens hun visite aan het museum genieten van een optreden van de Mariachi Fortuna.

Op de foto's een gedeelte van de bezoekers aan de soiree en een blik op de daar optredende groep.

Inbreker in de boeien

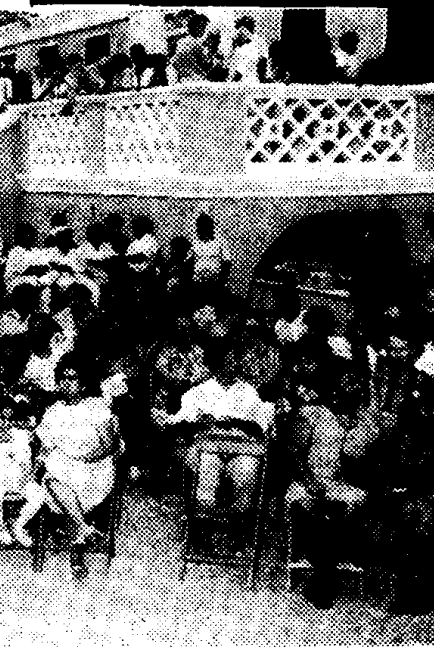
WILLEMSTAD — De beruchte A.C.L. van 23 jaar die verdacht wordt van diefstal onder verzwarende omstandigheden in een woning aan de Fosfaatweg, kon dit weekeinde, de dag na het gebeuren, worden aangehouden. Hij is ingesloten.

Dief aangehouden

WILLEMSTAD — De 19-jarige man C.M. is onlangs aangehouden. Hij had in een zaak aan het Julianaplein een radiocassettorecorder gestolen, welke in beslag werd genomen.

Inbraak in kledingzaak

WILLEMSTAD — Een patrouille werd op 5 juli naar de zaak Tropicur aan de Ontarioweg gedirigeerd alwaar men bezig was in te breken. Aldaar trof de politie de mannen N.D.K. van 31 jaar en D.M.M. van 33 jaar aan. Bij nader onderzoek bleek dat het hangslot van een deur was geforceerd. Tevens trof de politie een koevoet aan in de auto van K. Beide mannen werden aangehouden op grond van poging tot diefstal.



Wandeltochten Christoffelpark

WILLEMSTAD — Vrijdag 10 juli van acht tot twaalf uur 's ochtends is er in het Christoffelpark wederom een zwerftocht voor de jeugd. Dit is een ontdekkingstocht die kris-kras door het park leidt. Het is dan ook niet aan te raden nette kleding aan te trekken.

Het park is voor diegenen die aan de tocht willen deelnemen bereikbaar met de bus die om zeven uur van het bushalte Riffort vertrekt. Terug is even eenvoudig daar de bus vóór de parkpoort stopt.

De volgende dag organiseert het Christoffelpark van half vijf 's middags tot half negen 's avonds een wandeltocht over vlak terrein. Na zonsondergang zullen de deelnemers bijgelicht worden door een volle maan. Over beide tochten en over andere vakantie-evenementen en excursies in het park kan informatie verkregen worden op het telefoonnummer van het Christoffelpark.

UITVERKOOP
AQUARIUS
Breedestraat - Curaçao

NEW MAN
heren- en damespantlons

lasserre
heren- en damespantlons

Meer dan **50 %** KORTING

op verschillende andere artikelen voor dames- en heren zoals hemden, blouses, rokken, truien en badkleding.
Tevens tassen van het bekende merk „FENDI”.

ZAKENVARIA

MET het Accountantskantoor Leysner en De Cuba heeft een nieuw accountants- kantoor op Aruba zijn intrede gedaan. De firma specialiseert zich in accounting en aanverwante activiteiten, zoals betalingsrollen, belastingen, voorraad en debiteuren administratie organisatie en personeels- beleid. Men is verhuisd naar het gebouw aan de Lacle Boulevard waar tot voor kort Moret en Limperg was gevestigd. Totale investering in gebouw, verbouwing, inrichting, computer- apparatuur enz. bedraagt 350.000 florin. Het huidige personeels- bestand is zeven man. Jan Leysner heeft jarenlange ervaring opgedaan bij Dijksterhuis Doornbos in Nederland en Moret en Limperg op Aruba. Hij begon in november 1986 voor zichzelf. Snelle groei maakte verhuizing en uitbreiding van Paardenbaaistraat naar het nieuwe kantoor noodzakelijk. Onder meer werd de nieuwe supermoderne computer- apparatuur van Data General aangeschaft. Een maatschap werd aangegaan met Emile de Cuba, met ruime ervaring in accounting en management. Onder meer als financieel manager bij De Palm Holdings en Arston Corporation. De heer De Cuba was vele jaren actief betrokken bij werknemers en handels- organisaties.



ORANJESTAD — Met een culturele avond, een kranslegging bij de buste van Simon Bolívar en een ontvangst bij de Venezolaanse consul- generaal werd ook op Aruba de 176ste onafhankelijkheidsdag van Venezuela herdacht. Bij de foto: de be-

langstellenden bij de kranslegging, waaronder premier mr. Eman met zijn ministers.

Voorzitter Atletiekbond Janssen ivm atletiek-accommodatie

Sportminnend Aruba heeft het bijzonder slecht getroffen met BC's regering

ORANJESTAD — In het Jaarverslag 1986 van de Arubaanse Atletiek Bond (AAB) werpt voorzitter Harry

Janssen met gemengde gevoelens een terugblik op het afgelopen atletiekjaar. Enerzijds stemt het tot voldoening, dat de bond wederom in staat was een omvangrijk wedstrijd- programma af te werken; anderzijds is het triest te constateren, dat de schamele atletiek- accommodatie nauwelijks enige volwassen vorm van baan- en veldatletiek toelaat.

In de afgelopen tien jaar is het niveau van en de interesse voor stadion- atletiek op Aruba beduidend teruggelopen. De voornaamste reden hiervan is het ontbreken van een adequate atletiek- accommodatie. Anno 1986 moeten de atletiek- beoefenaren op Aruba hun sport uitoefenen op een zandbaan, terwijl men elders via de periode van sintelbanen (waar we op Aruba nog niet eens aan toegekomen zijn) nu in het tijdperk van de onderhoud- vrije kunststofbanen is aangeland.

Over het algemeen gesproken heeft sportminnend Aruba het bijzonder slecht getroffen met opeenvolgende Bestuurscolleges en/of regeringen welke in het geheel niet "sportminded" zijn. Het gaat niet op om zich altijd maar te beroepen op economisch / financiële omstandigheden, welke niet toe laten de sport op voldoende wijze te steunen. Integendeel, dit zou elk jaar een belangrijke post op de lijst van sociale projecten moeten zijn.

Het Wilhelmstadion bijvoorbeeld is zo vervallen dat het ronduit een schande is. Per eind november is het zelfs voor onbepaalde tijd gesloten wegens gevaar voor de sport- beoefenaren. Afgekeurd door de Veiligheidsinspectie. Wonen we dan niet op Aruba, waar de overheid al jarenlang met trots verklaart dat de levensstandaard op dit eiland een der hoogste in het Caribisch gebied is?

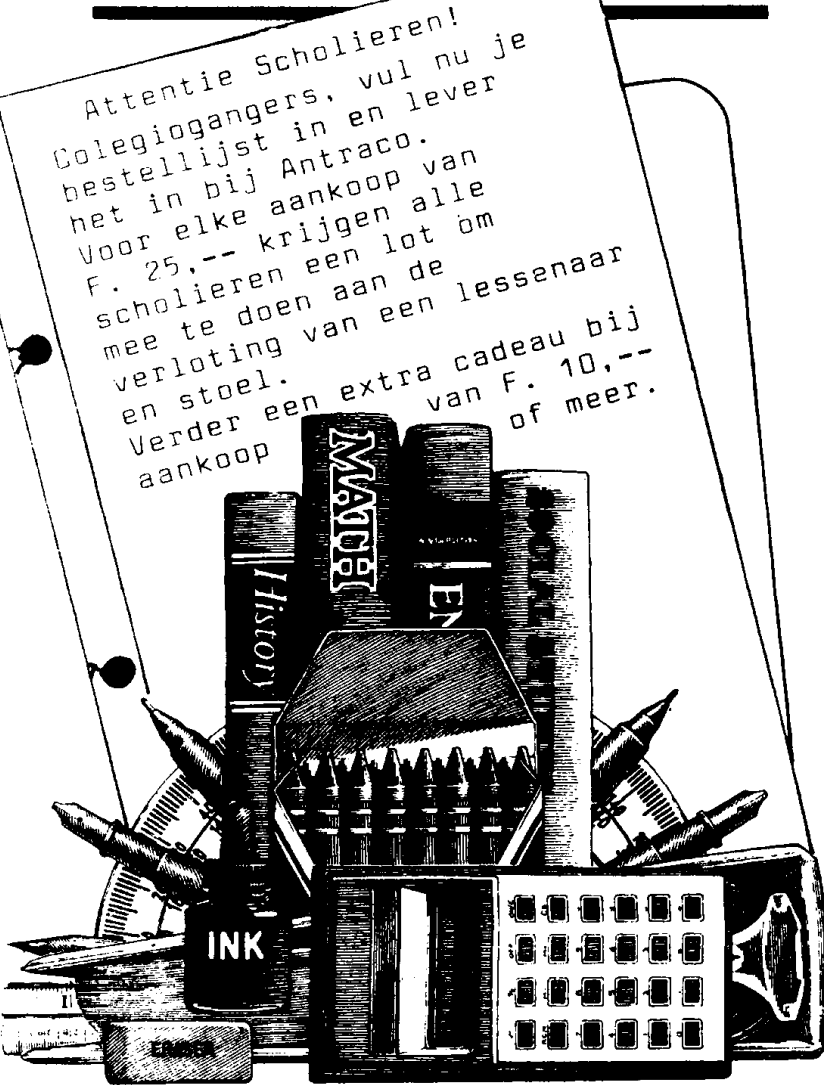
Toch waren er gelukkig ook nog aardige dingen te vertellen over 1986. Een hoogtepunt in de historie van de Arubaanse Atletiek Bond was de ratificatie van het lidmaatschap van de IAAF op het congres in Stuttgart in september. Vanaf dat moment kon de AAB in internationaal verband zelfstandig optreden, hetgeen reeds geschiedde met de deelname van Lia Melis aan de wereldkampioenschap vijftien

In Brazil-centrum

Jeandor wint ranchera-festival

BRAZIL — Het Mexicaanse songfestival in het Buurtcentrum Brazil werd in het afgelopen weekende gewonnen door Frank Jeandor. Cecile Lopez werd de populairste zanger en Vivian Kock won de prijs van best geklede Mexicaanse deelnemster. Op de tweede plaats kwam Vale Croes gevolgd door Jeff Lind en Rafi Flanders. Er heerste een zeer geanimeerde Mexicaanse stijl en sfeer in het buurtcentrum.

Back To School



ANTRACO SAMSOM ARUBA N.V.
L.G. Smith Boulevard 126 Tel. 23434

DOCTOR TIGER SAYS:

"KEEP YOUR TOYOTA 100% TOYOTA"

BY SERVICING YOUR TOYOTA AT GARAGE CORDIA ARUBA N.V. WITH GENUINE TOYOTA PARTS. EVERY MONTH *TEN* CLIENTS HAVE THE CHANCE TO GET BACK THEIR MONEY 100% ON THE PURCHASE OF GENUINE TOYOTA PARTS AND/OR SERVICE AT GARAGE CORDIA ARUBA N.V.



TOYOTA GENUINE PARTS **TOYOTA** GENUINE PARTS

GARAGE CORDIA ARUBA N.V.

TOPKLAS VAN

"CLASSIC"
KOMT SPOEDIG!
LET OP!
HET ZAL U ZEKER BEVALLEN



Leysner & Co., accountants

Effective July 1, 1987 and in connection with the association of Mr. Emile A. de Cuba with our firm, our activities will continue under the name:

Leysner & de Cuba, accountants

In order to provide an even better service to our growing number of business relations, we have relocated our offices to our newly-acquired property located at:

Adriaan Lacle Boulevard 4 (former Moret & Limperg office)
Our telephone number remains 33050



COMPACK

PA MOTIBO DI E GRAN EXITO
E CAPAÑA AKI TA SIGUI TE PROXIMO AVISO
UN BIAHA PA SIMAN

CARNI GRATIS

KIKO BO MESTER HACI:

1. Plak 6 (seis) diferente sticker di COMPACK den e hokkinan.
2. Check den corant(nan) e oferta di siman di COMPACK
3. Trece e formulario cu 6 sticker na CONSALES CASH & CARRY, y haya e oferta di carni gratis di COMPACK.

OFERTA DI E SIMAN AKI: GRATIS Duitse Biefstuk - 6 pida di 2 oz.

Solamente valido pa Aruba.

DAIHATSU weer ontvangen

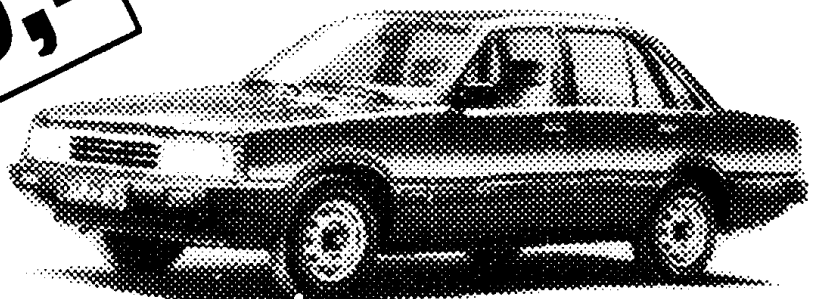
DE wagen die op de geur van gasoline rijdt!!
Koop daarom de zuinigste wagen van Aruba.
Profiteer nu van de extra gemakkelijke financieringsregeling



4 deuren 1300 cc.

Vier versnellingen - airco - digital klok - AM/MF/ radio / cassette - twee deurspiegels - speciale behandeling voor de tropen - anti-rust.

Vanaf:
15.500,-

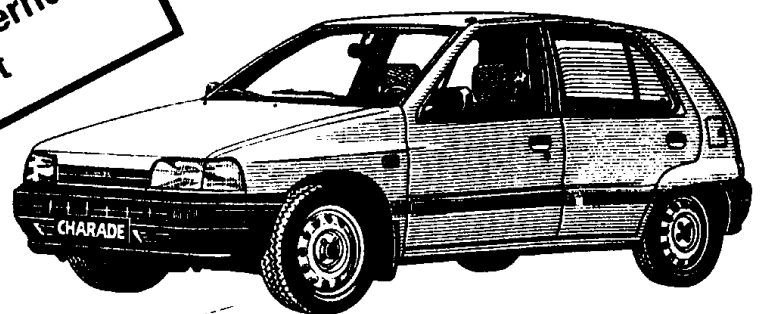


In onze Showroom

DE NIEUWE CHARADE 1988

Koploper in prestaties en comfort.

Een feest van technisch vernuft
Gebundelde kracht



Vraagt vrijblijvende inlichtingen en proefrit bij:



Carib Motors
L.G. Smith Boulevard 112 - Tel. 21754 - 21840 - 23475

PEKING — De Chinese partijvertegenwoordiger Bo Yibo (79) voert een campagne aan om oude functionarissen op sleutel- posities te vervangen door jonge hervormers. Tevens dringt hij aan op een versnelde uitvoering van Deng Xiaopings hervormingen.

DJO FARRO
Ponton 107A
ta participa na su clientenan cu e lo ta cu
VAKANTIE
te dia 1 di Augustus 1987.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Een goed verzorgde
CATERING
voor welke gelegenheid ook,
bel 24544
PARIAMENTO
Restaurant
Wij geven U gaarne een vrijblijvende offerte.

GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO
proudly presents:
Charles St. Paul Show
high energy musical show accompanied by the St. Paul All Stars
DAILY CURTAIN TIME 10.30 p.m. (except on Thursdays)
Club open from 8:00 p.m. till 2:00 a.m.
Cover charge show-time \$5 min. 2 drinks
For reservations please call 33555

Gezellige sfeer, goede service

vindt U in
RESTAURANT

CATTLE BARON

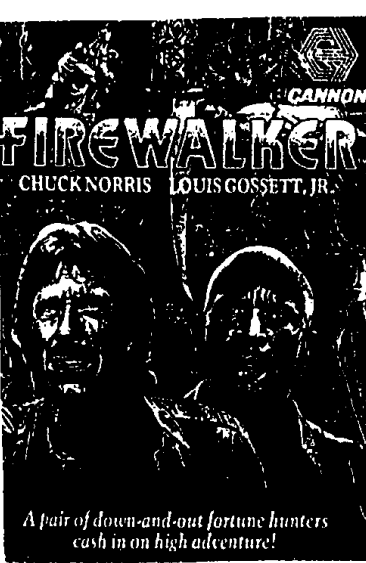
Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), **HAPPY HOUR** (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).

Telefoon 22977 of 27833.

Boulevard Theatre

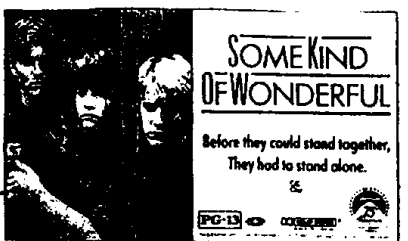
TODAY AT 8.15 P.M.

"FIRE WALKER"
Starring:
Chuck Norris



II

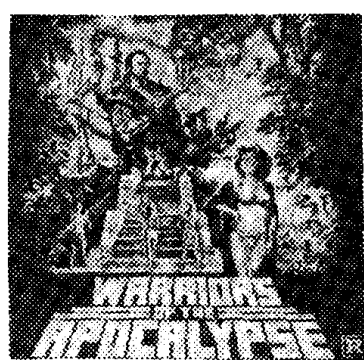
TODAY AT 8.45 P.M.



COMEDY / DRAMA
14 YRS

Drive - In

TODAY AT 8.30 P.M.



ACTION 18 YRS

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur: zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnin zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.



Laat ons de foto's van het examenfeest en Uw vakantie vakkundig ontwikkelen.

CHECKPOINT COLOR

Columbusstraat

Uw beroepsfoto

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta. Anna, tel.: 28181.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter B.A.R. Heinze, Kaya Maguey 5, tel.: 24783. Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Bodene, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoort).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland?

GEEN RAMP

LEER AIR

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsopiloten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming.

In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen.

TELEFOON: Aruba 26363 - 21365
Curacao 76278
Bonaire 8880-8939

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KIWANSI (Palmbeach): 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

SUMMERCAMP 4-10 juli): 08.00-17.00 uur «Mirtó's Fantastic Camp '87».

CENTRO HUBENIL WASHINGTON (6-10 juli): vakantiekampen voor kinderen van 7-9 jaar.

TENNISKAMP (6-18 juli): georganiseerd door instructeurs Eddy Ras en Humphrey Hosé - banen Holiday Inn Aruba.

PROTESTANTSE KERK: 20.00 uur kerkkoor in de kleine kerk.
SPORT

ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» (maandag): 18.00-19.00 uur zwemlessen - POVA-zwembad.
(dinsdag & donderdag): 18.00-19.00 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(vrijdag): 17.00-18.00 uur zwemlessen - POVA-zwembad.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Mr. «T»; 18.30 CNN International news; 19.30 The world tomorrow: «Coping with stress»; 20.00 Telenovelas; 20.30 You again?; «Uncle Randy»; 21.00 Dynasty; 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujeres»; 22.45 This week in Japan; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 18.00 Robotech: «Big escape»; 18.30 CNN International news; 19.30 Actualidad; 19.45 Purba ku keel; 20.00 Telenovelas; 20.30 Valerie; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Telenovela: «Venganza di Mujere»; 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

AVP-felicities bij 4 juli-viering

ORANJESTAD — Ter gelegenheid van de viering van 4th of July zond mr. Hector Gonzalez namens de AVP-fractie in de Staten een gelukstogram aan de Amerikaanse consul op Curaçao. In het telegram worden de beste wensen geuit aan het adres van president Ronald Reagan en de Amerikaanse bevolking. Mr. Gonzalez betreurt in zijn telegram dat de AVP-fractie niet aanwezig kan zijn bij de festiviteiten op Curaçao, maar herhaalde de vorig jaar al uitgesproken wens dat deze festiviteiten het volgende jaar op Aruba gebeuren.

Raymond Maduro bij Hotelvakschool geslaagden

Voor succes liefde tot hotel-vak nodig

ORANJESTAD — «Vele hotelvakscholen melden, dat na een jaar meer dan vijftig procent van hun studenten zich terugtrekken uit deze bedrijfstak om ergens anders te gaan werken. Hier zijn twee redenen voor: gebrek aan liefde voor het beroep in het hotelbedrijf en het feit dat de student te zeer geëxploiteerd wordt door zijn werkgever», aldus de heer Raymond Maduro, voorzitter van de raad van bestuur van Sun Development Corporation tot de 1987 afgestudeerden van Aruba Hospitality Trade Center in Cas di Cultura.

De heer Maduro begon zijn toespraak met leerkrachten en leerlingen succes toe te wensen met het afgesloten schooljaar. Er is echter nog geen reden om al te veel te feesten over het bereikte resultaat. Het succes ligt alleen in wat we geleerd hebben, maar in onze bekwaamheid om wat we geleerd hebben in de toekomst ook in de praktijk te kunnen brengen. Daarbij moet bijvoorbeeld niet vergeten worden dat je als beginnende met zulke dingen moet doen in een team van mensen, die reeds de nodige praktijk en ervaring hebben opgedaan. Belangrijk is daarbij de juiste instelling. Jammer vond de heer Maduro het dat ongelukkig genoeg niet alle afgestudeerden van een hotelvakschool een goed gevoel tegenover hun beroep hebben.

Hij benadrukte dat in de komende jaren getoond en gevoeld

zal moeten worden, dat men liefde voor zijn beroep heeft. Voor hen die in de toekomst hierover twijfels hebben, aldus Raymond Maduro, zal blijken dat het nuttig is om van jouw beroep te leren houden en vooral jouw beroep een eerlijke kans te geven. Dit beroep is meer dan een betrekking, het is toewijding. Het vereist een verbintenis die vele mooie mogelijkheden kan scheppen. De mogelijkheid tot reizen, de mogelijkheid om de vele disciplines binnen de toeristen-industrie te leren kennen. De mogelijkheid tot afwisseling. We weten allemaal dat dit ons leven interessant maakt. Allerblijgrijkst is echter de mogelijkheid tot groei.

In dit verband wees de heer Maduro erop, dat vele bedrijfstakken overbodig worden vanwege de nieuwe technologie. Studenten van deze verdwijnen de industrieën zullen hun studierichting moeten wijzigen. Dat zal bij het toerisme niet het geval zijn, omdat dit in 1995 de grootste industrie in de wereld zal zijn geworden. En jullie hebben nu alle kans om mee te groeien, aldus Maduro.

Wat het exploiteren van studenten door werkgevers betreft stelde de heer Maduro dat je zo maar niet de eerste de beste baan moet aannemen. Overtuig je eerst ervan dat je persoonlijke doelstellingen en noden ook bevredigd kunnen worden als een werkgever uitkiest. Neem de tijd om uit te vinden wat de mogelijkheden onder meer tot groei zijn.

Wegens andere afspraken zaterdagmorgen niet naar vergadering

Staten kunnen niet vergaderen: coalitie-partijen zijn absent

ORANJESTAD — Toen voorzitter Pedro Bislip zaterdagmorgen om tien uur de geschorste vergadering van de Staten wilde voortzetten om de landsverordeningen Petroleum-winning te behandelen, bleek dat er geen quorum aanwezig was. De Statenleden van de regeringspartijen waren aanwezig, terwijl ook de ministers Mansur, Vos en Engelbrecht, die in de tweede ronde aan het woord zouden komen, niet kwamen opdagen. Wel had de voorzitter van een aantal leden van de regeringspartijen een brief ontvangen, dat zij vanwege andere afspraken niet aanwezig konden zijn.

Zoals bekend zouden de Staten

Edwin Abath wint pre-finale voor Aruba OTI-festival

ORANJESTAD — Edwin Abath werd gisteravond in het Golden Tulip Hotel de winnaar van Voz Supremo Aruba als pre-finale voor het OTI Festival.

Dit festival wordt opgedragen aan Sharon Rose en Roberto Montiel. Edwin Abath won met het lied «Mi Viejo» geschreven door Don Ramon en Edwin Abath en op muziek gezet door Frank Granadillo. Als tweede eindigde Claudius Philips, gevolgd door Sergio Tjoe-A-Loi. Overige finalisten voor het OTI Festival zijn Juancho Ignacio, Francis Jacobs, Chicho Kock, Marlon Statia, Albi Navas, Tommy de Cuba, Marcelino Paesch, Don Ramon, Yvette en Lupe Thomas, Junior de Freitas, Mylene Marquez, Ito Dania, Siegfried Codoy en Didi Wernet.

Wegens manipulaties

UPA-voorzitter verlaat ASTEC

ORANJESTAD — De voorzitter van de Arubaanse Havenwerkers Unie (UPA), Juan G. Carrasquero, heeft zich teruggetrokken als commissaris van de ASTEC. Reden zou zijn bepaalde manipulaties, die door de ASTEC — volgens de UPA-voorzitter — plaatsvinden. Morgenochtend houdt de UPA-voorzitter een persconferentie waarin hij zijn ontslag zal toelichten en nadere inlichtingen zal geven over de manipulaties bij de ASTEC alsmede de illegale transporten, die in de haven van Oranjestad plaatsvinden.

NEWCASTLE UPON TYNE — Ex VS-presidnet Carter heeft SUI-leider Gorbatsjov zaterdag de creatiefste leider ter wereld genoemd, waar de mensen naar kijken voor vooruitgang bij het indammen van kernwapens. Hij deed de uitspraak na een privé-bezoek aan de TU, waar de Gorbatsjov sprak.

AMIGOE



PAVILLA — Zaterdagmorgen deed zich ter hoogte van Pavilla een dodelijk verkeersongeval voor, waarbij de 28-jarige Alvin Werleman het leven verloor en twee personen gewond raakten. De Amigoe berichtte reeds uitvoerig over dit ongeval. Bij de foto: de totaal vernielde wagen, die op de takselwagen te pletter reed en op de andere foto de autoriteiten ter plaats met officier van Justitie mr. H. Hoogland en chef Verkeer inspecteur M. Dijkstra.

Ook drie gewonden

Bromfietser dodelijk verongelukt

SAN NICOLAS — Nauwelijks 24 uur na het ongeval te Pavilla, waarbij de 28-jarige Alvin Werleman het leven verloor — de Amigoe berichtte zaterdag over dit gebeuren — vond op de Mgr. Nieuwindtstraat te San Nicolas in de vroege ochtend van zondagmorgen een verkeersongeval plaats, waarbij de brommrijder Raul Luciano Peña (23 jaar) het leven verloor.

Vermeedelijk reed hij op zijn brommer met te hoge snelheid en raakte in een bocht de macht over het stuur kwijt. Hij had niet de wettelijk verplichte helm op en liep bij het ongeval enige diepe hoofdwonden op. Op weg naar het hospitaal overleed hij in de ambulance. Bij aankomst in het hospitaal kon dr. Esschendam slechts de dood constateren. Het duurde enige tijd voordat de politie familieleden van het slachtoffer kon waarschuwen, omdat het slachtoffer geen papieren bij zich had. Enige uren later kon een familielid de slachtoffer identificeren. Door dit ongeval eiste het onveilige verkeer op Aruba reeds elf doden dit jaar.

WINDHOEK — In een zwarte voorstad van Windhoek heeft de politie zondag 21 mensen gearresteerd bij een bijeenkomst ter ondersteuning van de Namibische onafhankelijkheidsbeweging Swapo. Volgens de politie hadden de 21 «gevaarlijke wapens» bij zich.

Regering blij dat Staten met Olie-wetgeving is begonnen

Min. Mansur: regering wil 100 miljoen NCM-garantie voor andere projecten gebruiken

ORANJESTAD — Uit gesprekken met premier mr. Henny Eman en minister Don Mansur blijkt dat in overleg met Hyatt-plannen besloten is de honderd miljoen kredietgarantie van de Nederlandse Crediet Maatschappij (NCM) los te maken voor het Hyatt-

ARUBAANS COMMENTAAR

Voorzitter kiest voor slapen

DE STATENVERGADERING VAN afgelopen zaterdag morgen had geen doorgang omdat er door de afwezigheid van de regeringspartijen geen quorum kon worden gevormd, waardoor vergaderen door alleen de MEP en ADN onmogelijk werd gemaakt. Immers in de Staatsregering staa duidelijk: «De Staten mogen niet beraadslagen noch besluiten zo niet meer dan de helft van het aantal zitting hebbende leden ter vergadering aanwezig is». De voorzitter kan du niet anders doen dan de vergadering voor onbepaalde tijdstellen, vermoedelijk tot na het reces.

DE AFWEZIGHEID VAN de coalitiepartijen, ja zelfs de betrokken ministers, waaronder de vakminister — alleediens adviseur was aanwezig — is zonder meer niet goed te praten. Zeker niet nu zo belangrijke landsverordening voor Olie-exploratie en exploitatie — die door de regering ool steeds weer gezien en genoemd wordt als een belangrijk gereedschap om de Arubaanse economie mogelijk te kunnen opvijzelen en Aruba naar betere tijden te brengen — niet afgehandeld kon worden. Gewacht zal moeten worden tot de heren van vakantie terug zijn. Ongelooflijk maar waar.

DOOR DE OPPOSITIE werd de afwezigheid van de regeringscoalitie gretig aangegrepen om de nodige kritiek te laten horen tegen de onverantwoordelijkheid van betrokken Statenleden, die afwezig waren met uitzondering van het lid, dat in het ziekenhuis ligt. In eerste instantie was deze verontwaardiging en kritiek ook begrijpelijk. Doch bij nadere toezien van deze wegblijffaire, zijn er toch ook wel andere factoren, die daarbij een veel belangrijkere rol gespeeld hebben.

HET ZOU KUNNEN zijn dat er bij de regeringspartijen angst bestond dat de ADN ook ditmaal zich bij de MEP zou aansluiten en op het MEP-ontwerp voor oliewinning zou stemmen, zoals vrijdagavond met de MEP gestemd werd op de motie rond het ontslag van Kelly en het beleid van de premier. Die angst was onnodig. Weliswaar werd de ADN afgelopen vrijdag in felte gedwongen met de MEP mee te stemmen, maar wij geloven dat ten aanzien van de landsverordening voor Oliewinning, de kaarten voor de ADN wel anders hadden gelegen. Immers weer met de MEP mee stemmen zou betekenen, dat de ADN tegen een voorstel is dat men zelf mee helpt samenstellen en bij de Staten ingediend heeft, terwijl het MEP-voorstel reeds eerder aan de nodige ADN-kritiek onderhevig was. Het zou de geloofwaardigheid van de ADN wel erg in diskrediet brengen, hetgeen wij van een partij als de ADN niet verwachten.

OVERIGENS ZOU BIJ voortzetting van de vergadering, met reeds drie vertrokken leden, de regeringspartij met ADN toch geen meerderheid hebben kunnen vormen. Neen, de hoofzaak van dit wegblijven — dat blijkt ook uit de brief van de regeringspartijen aan de voorzitter van de Staten — is het feit dat de voorzitter van de Staten, terwijl de leden klaar waren om te vergaderen, vrijdagavond onverwachts de voortgezette vergadering over de landsverordeningen voor Oliewinning, schorste tot de volgende morgen tien uur. Een onbegrijpelijk besluit voor de Statenleden, temeer daar de voorzitter in een brief op 29 mei 1987 duidelijk liet horen, dat er een reces zou beginnen op 4 juli en dat zoveel mogelijk zaken moesten worden afgehandeld. Iedereen was klaar om door te vergaderen tot men klaar zou zijn, doch de voorzitter schorste zonder meer de vergadering tot de volgende dag, met het flauwe excuus «we hebben al drie dagen lang vergaderd». Wat dan nog? Is de Staten-voorzitter de tijd vergeten, dat toen de Eilandsraadsleden — zonder hoge salarissen en hoge telefoon-vergoedingen en bijna geen reces — soms tot vroeg in de ochtend door vergaderden om de zaken af te handelen? Dat kan nu ineens niet meer?

HET WEKT DUIDELIJK de indruk dat hier een politiek spelletje werd gespeeld. Overigens kwam het de goede naam van de Staten, dat er hard gewerkt wordt, zeker niet ten goede. Immers in plaats van te vergaderen — terwijl hij wist dat meer leden afwezig zouden zijn — gaf de voorzitter er de voorkeur aan dat de Staten niet vergaderden, maar gingen slapen. Een kwalijke zaak.

project, zodat — nu Hyatt door Japanners gefinancierd gaat worden — dit bedrag voor andere projecten beschikbaar komt. Hierbij wordt gedacht aan vijftig miljoen voor het Swain-project, vijftig miljoen voor het Plantation-project van Jan de Ruyter en achttien miljoen voor het garnalen-project.

Dit garnalen-project zal in San Nicolas komen. Minister Mansur noemt deze garnalen-industrie bijzonder belangrijk voor Aruba omdat hierdoor garnalen van Aruba aan de hotels en andere bedrijven geleverd kunnen worden. Ook zal verse vis geleverd worden. Minister Mansur verwacht dat dit project het nodige werk zal brengen in San Nicolas.

Voorts wordt door de bewindsman onderhandeld met een bedrijf om «boven de brug» een soort industrieel te gaan bouwen. Aangezien een ander nog niet helemaal rond is, wilde minister Mansur hierover nog geen nadere bijzonderheden geven. Ook zou een bedrijf interesse tonen om zich in Savaneta te vestigen. Voorts zal minister Mansur in het kader van de derde fase van het Sasakiplaan aan de regering voorstellen om DOW te laten werken aan de ontspannings-gedeelte, onder meer een picknick-gebied terwijl LVV door moet gaan met de plantentuin.

Bijzonder belangrijk noemde de bewindsman het feit dat de garantie-verklaringen voor het Meta-project en Eaglebeach-project tot een bedrag van zestig miljoen dollar door de Staten zijn goedgekeurd. Verwacht wordt, dat door het Meta-project en het Swainwharf-project het gehele aanzicht van Oranjestad aan de

waterkant veranderd zal worden. Wat het Eaglebeach-project betreft, waarvan vertegenwoordigers in de afgelopen dagen op Aruba verbleven, bleek minister Don Mansur dat de initiatiefnemers 8 juli naar Italië vertrekken om de financiering van het project op Aruba af te kunnen ronden. De koninkrijks-regering zal ook deze garantie-lening op 10 juli aanstaande in de koninkrijks-ministerraad behandelen. Voor het project van Meta Corporation heeft de koninkrijks-regering de garantie reeds goedgekeurd. Het Eaglebeach-project zal indien alles volgens plannen blijft verlopen, begin oktober van start kunnen gaan.

Ten aanzien van behandeling van de landsoverordening voor Oliewinning door de Staten verklaarde minister Mansur, dat hij blij was dat de Staten met de behandeling zijn begonnen. Uit wat de Staten naar voren hebben gebracht, blijkt dat er tussen de ontwerpen van de regering en MEP slechts enkele kleine opinies verschillen bestaan die echter niet essentieel zijn. In ieder geval geeft dit voor de regering aanleiding om door te gaan met voorbereidingen zodat wanneer de verordening na het reces door de Staten wordt aangenomen, men direct van start kan gaan. Onder meer zal overleg met experts worden gepleegd over het opstellen van contracten en inlichtingen die aan geïnteresseerden ter beschikking kunnen worden gesteld. Minister Mansur heeft in dit verband in de ministerraad wel voorgesteld om nog een andere groep experts in deze te horen. Dit is gebeurd en voor eind van deze maand worden hun voorstellen en adviezen ingewacht.

Ontvangen een zending
ORCHIDEEN en ORCHIDEEPOTTEN
Plantique Ixora
Arex Shopping Center Ingang bij Pet Care.
Zuikertuintje of Gladiolenweg 1A.

BOUWGROND TE KOOP
op Toni Kunchi
Kaya Papachi Sutherland no. 96
1320 m² nu f. 40.-
Tel.: 672099 tussen 18.00 - 20.00 uur

GEZOCHT
een vrouwelijke administratieve kracht
Vereisten: — HAVO met snelschrijven of steno
— Typen
Aanmelden uitsluitend dinsdag 7 juli vanaf 2:00 uur p.m. bij:
GOMEZ SHIPPING
Zeelandia, Erieweg

No.1 in Amerika bij zonnebrand

Pure Aloe Vera gel en mist verkoelt en verzacht zonnebrand, gaat vervellen tegen.
Hector Henriquez B. N.V.
Caracasbaaiweg 38, CURACAO. Tel. 613266
Unisales Corporation N.V.
Tomatenstraat 8, ARUBA. Tel. 23821/25644

ZOJUIST ONTVANGEN! TOPKWALITEIT
HOUT
in alle maten
komplete selectie:
gewolmaniseerd,
geschaafd,
ruw,
siding,
ceiling,
etc. etc.
KOOPMAN
SANTA ROSA - SANTA MARIA - DOMINQUITO
bij Koopman bent U in goede handen

Van Perons lichaam armen geamputeerd: 'losprijs' 8 miljoen

Peronisten: ontvreemding van Perons reliquieën deel van verzets-golf

BUENOS AIRES — Men heeft nog niet kunnen achterhalen waar het zwaard en de generaal-pet van Juan Peron zijn gebleven die ontvreemd zijn uit de crypte bij het graf van de man die jarenlang het gezicht van Argentinië heeft bepaald, al dan niet vanuit ballingschap. Ook blijven de grafschenners twee handen van het stoffelijk overschot geamputeerd te hebben. Zij eisen een losgeld van acht miljoen dollar.

Bij de dertiende verjaardag van het overlijden van Juan Peron ligt begraven op de Chacarita-begraafplaats. Het duurde enige tijd voor iemand zich verantwoordelijk stelde voor de diefstal. In Peronistische kringen meent men dat deze 'heiligschennis' zoals men de diefstal noemt, is gepleegd als onderdeel van de golf van politiek geweld welke het land overspoelt. Men wijst daarbij naar de twintig bom-aanslagen in juni waarmee het totale aantal bomaanslagen over het eerste jaar van 1987 uitkomt op vijftig.

Men gaat er vanuit dat de diefstal in het voorbije weekende is gepleegd. Men heeft toen kans gezien ongemerkt de crypte binnen te gaan en die weer te verlaten. Behalve met het zwaard en de pet ging men er ook vandoor met de nationale vlag welke bij het graf staat opgesteld. Er deden al meteen geruchten de ronde dat het graf zelf ook ontheiligd was en dat men de stoffelijke resten had ontvreemd. Ook wist men op straat al gauw dat men een groot bedrag had geëist als losprijs voor deze herinneringen aan Peron. Naar verluidt zou men kopstukken van de Peronistische partij schriftelijk hebben benaderd en daarbij ook bepaalde eisen hebben gesteld voor de teruggave van deze reliquieën. De secretaris generaal van de federale politie generaal Juan Bossero ontkende aanvankelijk dat men het graf had geschonden. Bij Peronistische leiders was niet te achterhalen of men inderdaad een brief heeft ontvangen van de dieven met hun eisen. Pas na een paar dagen werd echter bekend dat men ook het graf zelf had geschonden en dat men twee armen van het lichaam had verwijderd. De onderzoeker rechter Jaime Far Suaur die dit meedeelde onthulde ook dat men acht miljoen dollar heeft geëist als tegenprestatie voor de beide lichaamsdelen en de herinneringen aan Peron.

Verschillende kopstukken van de grootste oppositie-partij hebben hun teleurstelling geuit over het feit dat de tijd van dit soort vijandigheden blijkbaar

nog niet achter de rug is zoals iedereen had gehoopt. Men legde wel een verband met de andere geweldsdaaden van de laatste tijd en met de komende provinciale verkiezingen. Bij de autoriteiten drong men aan op een snel en diepgaand onderzoek. Het mag

Wraak guerrilla: 4 campesinos gedood

AYACUCHO — Vier campesinos zijn om het leven gekomen bij een inval van een eenheid van de Sendero Luminoso-guerrilla in de dorps-gemeenschap Tinte op vijf kilometer van Ayacucho. Bij deze overval raakten er ook tien campesinos gewond. Na de inval werden de huizen van de uit honderd man bestaande gemeenschap geplunderd. Men veronderstelt dat het een vergeldingsactie is van Sendero Luminoso omdat eerder dit jaar de gemeenschappelijke Burgerwacht, welke in samenwerking met de regering werd opgezet, twee guerrilla-strijders heeft gevangen genomen.

Vijf voorwaarden voor hervatting rentebetalingen

Brazilië wil aanzienlijke verlaging van rente-tarief

BRASILIA — Brazilië verbindt aan de hervatting van zijn rente-betalingen op zijn schulden vijf voorwaarden. Een daarvan is dat het rentepercentage flink wordt teruggeschroefd. Ondertussen is de aflossing van 1,05 miljard dollar aan schulden aan de Club van Parijs opgeschort.

Minister Luiz Carlos Bresser Pereira van Financiën heeft in een toespraak tot het Braziliaanse parlement uiteengezet onder welke voorwaarden Brazilië de rente-betaling aan de internationale banken hervat welke in februari werd gestaakt. Brazilië wil een herfinancierings-regeling voor de rentebetalingen in 1988. De banken zullen moeten nemen met een heel kleine rente-marge op de leningen. De deviezen-reserve van de Centrale bank van Brazilië moet minstens zeven miljard dollar bedragen wil men aan rentebetalingen kunnen beginnen.

Slechts een gedeelte van de Braziliaanse schuldeisers kan aan de onderhandelingen meedoen, als het aan Brazilië ligt. De vijfduizend kleine banken moeten daarvan worden uitgesloten. Tenslotte moet de financiële positie van de officiële financiële instellingen van Brazilië in het buitenland worden versterkt totdat men weer rente gaat betalen.

Bij afzonderlijke gelegenheden had de Braziliaanse regering al verschillende van deze voorwaarden onthuld. De versterking van de Braziliaanse deviezen-voorraad acht men in financiële kringen geen onmogelijkheid, ook al omdat de handelsbalans de laatste tijd weer een verbetering te zien geeft. Of men het spoedig eens zal worden over de andere voorwaarden is niet zo duidelijk. Feit is wel dat Brazilië verlegen zit om nieuwe leningen tot een bedrag van 7,3 miljard dollar. De totale schuld bedraagt op het ogenblik 111 miljard dollar. Brazilië heeft al geruime tijd de eerste plaats als schuldenland in Latijns-Amerika van Mexico overgenomen.

Brazilië heeft bekend ge-

Managua: niet naar top bij verandering van afgesproken data

GUATEMALASTAD — Nicaragua gaat onder geen beding naar een Middenamerikaanse top-conferentie als deze niet op de oorspronkelijk overeengekomen dag wordt gehouden.

Onder-minister voor Buitenlandse zaken Victor Hugo Tinto van Nicaragua heeft dit meegedeeld in een gesprek met president Vinicio Cerezo Arevalo van Guatemala, diens vice-president Roberto Carpio Nicolle en de minister van Buitenlandse zaken Mario Quinonez Amezcua. Guatemala heeft zich eerder sterk gemaakt dat ook Nicaragua bij het overleg zou worden betrokken over het vredesplan van de Costa Ricaanse president Oscar Arias Sanchez. In eerste instantie wilde men Nicaragua buiten de deur houden.

Op verzoek van president Jose Napoleon Duarte van El Salvador wil men de Middenamerikaanse top verplaatsen van de laatste week van juni naar medio augustus of mogelijk naar juli.

Volgens Managua is uitstel in het belang van president Ronald Reagan van de Verenigde Staten.

niet mogelijk zijn dat men zonder gestraft te worden bommen plaatst en graven ontheiligt, zo merkte Luis Macaya op, die kandidaat staat voor het vice-gouverneurschap van Buenos Aires.

Juan Peron overleed op 78-jarige leeftijd niet lang nadat hij voor de derde keer als president was ingehuldigd. Voor de eerste maal was hij president van Argentinië van 1946 tot 1952. Daarna was hij van 52 tot 55 wederom president. In 55 werd hij aan de kant geschoven door het leger. In zijn eerste regeringsperiode veranderde hij de grondwet. Dit gebeurde in 1949. Daarmee maakte hij de weg vrij om herkozen te worden. Na zijn dood werd hij opgevolgd door zijn derde echtgenote, Maria Estela Martinez de Peron, die beter bekend was als Isabelita. Nadat hij in 55 ten val was gebracht heeft hij lange tijd vanuit het buitenland oppositie gevoerd en uiteindelijk werd hij weer gekozen als president. Peron heeft als weinig anderen zijn stempel gedrukt op het moderne Argentinië.



WILLEMSTAD — In aanwezigheid van een zeer groot en enthousiast publiek werd afgelopen zaterdag in Rust & Burg de 16-jarige scholiere Sonali Cardose gekozen tot Miss Teenage Curaçao 1987. Tweede in deze verkiezing werd Livia Marquita, die tevens Miss Speech en Miss Talento is, en derde werd Moira Pietersz, tevens Miss Fotogenika. Miss Teenage Curaçao 1987, Sonali Cardose, is op de foto te zien als trotse bezitter van haar zojuist verworven trofee.

DUSSELDORF — In de haven van Düsseldorf, W-Duitsland, is vandaag door nog onbekende oorzaak een grote brand uitgebroken in reservoires met petroleum-producten. De brandweer heeft de brand nog niet kunnen bedwingen. Er bestaat geen gevaar voor de bevolking, aldus de eigenaar van de reservoires, het chemische bedrijf Henkel.

Bomaanslagen tegen linkse doelen in Colombiaanse hoofdstad

BOGOTA — Twee dynamiet-aanslagen in de hoofdstad Bogota binnen 24 uur zijn gemeld tegen de zetels van linkse groeperingen in Colombia. Doelwit van de acties waren de kantoren van de Communistische partij van de Patriottische Unie, een fusie van de Communisten met de FARC-guerrilla-beweging als partij. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. Het Communistische kantoor ligt in het centrum van de hoofdstad. Er werd de nodige materiele schade aangericht. De zwaarste ontploffing was in de Kennedy-wijk en was bedoeld voor het UP-kantoor. De schuld voor deze aanslagen wordt gegeven aan rechtse groeperingen.

Overlijden tegengesproken van tweede student

Leger is ingezet in roerige universiteitssteden Venezuela

CARACAS — Leger en politie hebben de controle overgenomen over de in het westen van Venezuela gelegen steden Trujillo, Valera en Merida, waarbij een student is omgekomen en vier andere studenten gewond raakten door kogels. Vrijdag kwamen de studenten van de Centrale universiteit in Caracas in actie, waarbij enige tientallen gewonden vielen.

Universitaire autoriteiten in Trujillo op 420 km van Caracas lieten officieel weten dat hen niets bekend was over een tweede student die zou zijn overleden als gevolg van de ongeregeldeheden. Er was namelijk bericht dat een negentienjarige student in coma geraakt was als gevolg van wat genoemd werd een "verwarrend incident". Dit was door een studenten-organisatie bekend gemaakt.

De snelle actie waarbij het leger werd ingeschakeld in de drie universiteits-steden met in totaal een half miljoen inwoners verraste de agerende studenten kennelijk. De kalmte keerde snel terug na het inzetten van de soldaten. Er was echter wel sprake van een gespannen situatie in deze steden. Vooral in Trujillo in verband met de voorbereiding op de begrafenis van de omgekomen student Johnny Villareal.

Indertijd in aanwezigheid van nu vrijgelaten politiemann gemarteld

Onder-minister Argentinië wegens amnestie afgetreden

BUENOS AIRES — De onder-minister voor Onderwijs-zaken Alfredo Bravo in Argentinië heeft zijn ontslag genomen bij president Raul Alfonsin en is niet van plan daarop terug te komen. Hij deed dit naar aanleiding van de vrijlating van politie-officieren die waren veroordeeld wegens het martelen van gevangenen tijdens het militaire bewind.

Deze politiemannen hadden zich beroepen op "passende gehoorzaamheid", sinds kort een criterium in het Argentijnse militaire strafrecht om gevrijwaard te blijven voor bestraffing van misdaden tegen de mensenrechten. Bravo behoorde tot de kleine Socialistische partij. Hij is een van de leiders van de Permanente assemblee voor de mensenrechten.

Hij werd in 1976 gevangen genomen toen de militairen aan de

Matos. Hij raakte eerder deze week dodelijk gewond door een kogel in de maagstreek. Wat er precies is gebeurd was vrijdag nog niet duidelijk geworden. De studenten beschuldigen de politie van het schieten maar de overheid ontkent schuld in dezen.

Het incident waarop de nieuwe ontlading van ontevredenheid volgde deed zich voor op het terrein van de Los Andes universiteit in Trujillo tijdens een studenten-betoging. Daarbij protesteerde men tegen de aanhouding van zeventien verdachten onder wie zeven studenten in april-mei. Deze zouden door een kriegsraad moeten worden berecht.

Het gaat hierbij om ongeregeldeheden welke zich toen voordeden in verschillende Venezolaanse steden en waarvan de regering beweerde dat zij het werk waren van subversieve figuren en beroeps-agitatoren met als doel anarchie te veroorzaken. De demonstratie in Trujillo was ook ter ondersteuning van de hongerstaking van een veertigtal studenten in verschillende steden, onder meer als protest tegen de al genoemde aanhoudingen in april en het van de universiteit verwijderen van een aantal studenten in dezelfde roerige periode.

macht kwamen en werd toen ook gemarteld. Hij werd na meer dan een jaar gevangen gezeten te hebben zonder veroordeeld te zijn weer op vrije voeten gesteld. Hij heeft politie-generaal uit de militaire tijd Ramon Camps en de toenmalige commissaris van politie Miguel Etchecolatz beschuldigd van het feit dat zij een sessie hebben bijgewoond toen hij persoonlijk werd gemarteld. Beide politie-officieren werden veroordeeld en wel tot 25 en 23 jaar gevangenisstraf. Etchecolatz werd onlangs vrijgelaten samen met twee andere politiemannen omdat zij zich beriepen op het passende gehoorzaamheidscriterium.

Voordat hij zijn besluit om af te treden bekend maakte had Bravo een onderhoud van ruim een uur met president Raul Alfonsin. Bravo is de eerste regeringsfunctionaris die om deze reden aftrad.

Overigens heeft de regering aangekondigd dat men de zaak tegen de studenten "bekijkt" die gevangen zitten en die van de colleges verwijderd zijn. Een beslissing toenadering leek in zicht. De dood van de student in Trujillo heeft de spanning weer doen terugkeren. Honderden studenten gingen in Trujillo de straat op om te protesteren tegen wat men ziet als het neerschieten van hun collega. Overheidsgebouwen werden aangevallen en een kantoor van de regeringspartij AD werd in brand gestoken. Ook in Merida werden massale studenten-betogingen gehouden evenals in Valera. Ook daar werden aan overheidsgebouwen vernielingen aangericht. Winkels en andere zaken sloten uit voorzorg hun poorten.

Na het inzetten van militairen werd het al snel stil in de drie universiteits-steden. Op strategische punten werden pantserwagens in stelling gebracht en overal zag men op straat militairen in gevechtscloedij patrouilleren. Gouverneur Ramon Vicente Casanova van Merida zei dat de soldaten worden ingezet zolang dit nodig mocht blijken.

Het was vrijdag overigens onrustig in Caracas. In de omgeving van het complex van de Centrale universiteit stonden studenten en politie tegenover elkaar. Er raakten vijf politiemannen gewond en minstens dertig studenten. Er werden ook studenten opgepakt. Volgens de politie zaten er agitators achter de onrust. Politie-helicopters hielden vanuit de lucht een oogje in het zeil. Door de vrouwelijke studenten werd een betoging in het centrum gehouden waarbij men protesteerde tegen het politie-optreden in Trujillo.

President Jaime Lusinchi heeft in een boodschap de studenten opgeroepen hun verstand te gebruiken. Hij waarschuwde tegelijkertijd dat de regering geen orde-verstoringen zal tolereren. Ook staan zij niet toe "dat de subversie zich meester maakt van dit land". Minister van Defensie generaal Elidoro Guerrero Gomez liet 's avonds weten dat de "toestand weer perfect onder controle was". De commandant van de hoofdstedelijke politie, kolonel Jesus Rafael Caballero maakte duidelijk niet te kunnen geloven dat het studenten zijn geweest die op de politie hebben geschoten. Dit is volgens hem gebeurd door agitators die zich hebben weten te infiltreren in de studenten-gelederen.

Vierde en vijfde etappe van de Ronde van Frankrijk

Zwitsers Maechler start vandaag in de gele trui in de zesde etappe

STRAATSBURG — Zelfs de bezetting van het Franse land maakte de Ronde van Frankrijk nog niet Frans. Het weekje Berlijn / West-Duitsland met proloog en vijf etappes gaf twee Nederlandse, een Italiaanse en twee Belgische winnaars te zien, plus een Nederlandse, Poolse en Zwitserse gele trui-drager. De Tour de France was veroverd door het Vreemdelingenlegioen.

Of deze lijn aanhoudt als de bonte worm de komende drie weken door het gevarieerde Franse landschap kronkelt, staat nog te bezien. Troefas Fignon had zich nog niet bewogen. Wel had hij maatje Mottet in een jokerrol naar voren gestuurd. In Straatsburg, op de zetel van het Europese parlement, werden de Belg Marc Sergeant als etappe-winnaar en de Zwitsers Erich Maechler als geletruidrager in de bloemetjes gezet. De Fransen zeiden: "Nu gaat de Tour pas beginnen."

Vandaag staat in de Vogezes tussen Straatsburg en Epinal de eerste bergetappe op het programma. De Champ de Feu ligt al voor de helft van het parkoers. Dat is geen garantie, dat niet vast wat klappen worden uitgedeeld. In deze Tour is niets logisch of voorspelbaar. De eerste week drukte de hitte zwaar op het gemoed van de renners, die desondanks met hoge gemiddelde snelheden bij de eindstreep aankwamen.

In het Duitse Tour-weekeinde, met etappes voor de Portugese Acacio da Silva (Stuttgart) en de Belgen Herman Frison (Pforzheim) en Marc Sergeant (Straatsburg), stond de etappe Karlsruhe - Straatsburg centraal. De 219 kilometer door het heuvelachtige landschap werden in een moordend tempo afgelegd. Er waren voortdurend ontsnapningen. In de finale kwamen 22 renners op kop. Dit was niet alleen een jacht op de ritzege en het - tijdelijk - bezit van de gele trui, als wel een prelude van het grote werk.

Hij werd niet zo gauw opgemerkt... Charly Mottet was wel degelijk een troefkaart van Fignon. De winnaar van de Dauphiné Libéré, goed tijdrijder en klimmer, pakte alvast vijf minuten voorsprong op Roche, Kelly/Herrera en wie zich nog meer kanshebber wenste te noemen.

In de kopgroep was Didi Thurau de beste. De Westduitser fietste zich tussen honderdruizenden recreërende landgenoten weer naar een ongekende populariteit. De Blonde Engel trapte de voorsprong bij elkaar, verzakte tenslotte te veel om te kunnen winnen, maar was al blij met de groene trui als troostprijs. Acacio da Silva, Portugese handlanger van Sean Kelly en Erich Maechler, luxe-helper van Stephen Roche, spaarden hun benen, hadden tenslotte nog wat over en gingen met de hoofdprijs lopen. Da Silva won de etappe, Maechler werd de eerste Zwitsers in de gele trui sinds 1953 Frits Schar. Voor die eer wilde hij wel een trapje extra doen.

Met alleen Maarten Ducrot was Nederland in die vlucht numeriek zwak vertegenwoordigd. Jan Raas had ook nog de Belg Peeters mee. Peter Post had zelfs drie vertegenwoordigers: de

Belg Nulens en de Australiërs Peiper en Anderson. De laatste was in de gelegenheid een geweldige slag te slaan. Dat kwam er niet van. Anderson was alles behalve toprenner. Door een lekke band, waarvoor hij een wiel van Peiper kreeg, werd hij weliswaar iets geremd. In goede doen had hij desondanks een minuut of vijf op het peloton gepakt. Nu was het drie minuten minder.

Anderson heeft dit seizoen nog helemaal niet uitgeblonken. In de Giro werd hij ook langzamerhand van kopman tot knecht. Door grote privé-problemen haalt hij de top niet meer. Hij dreigt in een echtscheidingsprocedure een gigantisch geldbedrag te verliezen.

In West-Duitsland veroverde Charly Mottet vanuit de beste uitgangspositie voor het eindklassement. Jean-Paul van Poppel joeg zondag zijn eerste etappezege na. Op weg naar Pforzheim won hij de sprint van het peloton. Het was slechts voor de tweede plaats. De Belg Herman Frison was al na vijf kilometer ontsnap en werd niet meer teruggezien. Van Poppel was dan teleurgesteld: "Hier lag een kans, maar we konden moeilijk de hele dag aan de kop van het peloton gaan scheuren."

Op weg naar Straatsburg was er opnieuw een Belgische solist, Marc Sergeant, succesvol. In de sprint voor de tweede plaats eindigde Van Poppel slechts als zevende. "Ik had niet veel meer over, omdat ik op een van de laatste heuvels werd gelost."

Het algemeen klassement na de vijfde etappe:

1. Maechler	12.55,15
2. Muller	op 0,44
3. Perini	0,55

4. Da Silva	1,35
5. Mottet	1,36
6. Nulens	1,38
7. Thurau	1,45
8. Madiot	1,49
9. Lauritzen	1,50
10. Leclercq	1,55
11. Cornillet	1,58
12. Ducrot	2,25
13. Peeters	2,32
14. Breu	3,04
15. Caritoux	3,13
16. Lavainne	3,29
17. Peiper	4,36
18. Vargas	4,40
19. Anderson	4,47
20. Bauer	5,07
21. Van Vliet	5,09
23. Bontempi	5,35
24. Roche	5,41
28. Saronni	6,10
33. Breukink	6,21
38. Millar	6,29
56. Fignon	6,49
128. Herrera	8,53

Algemeen ploegenklassement:	
1. Guimard	38,51,51
2. Boifava	op 0,14
3. Post	3,55
4. Raas	5,07
5. Swerts	5,55
6. Kochli	6,44
7. Gisbers	7,26

Berg-klassement:	
1. Brun	19
2. Madiot	16
3. Golz	12
4. Da Silva	9
5. Duclos-Lasalle	9
6. Gaston	8
7. Solleveld	6

Punten-klassement:	
1. Muller	67
2. Wojtinek	66
3. Thurau	65
4. Van Poppel	58
5. Capioit	49
6. Vermote	47



WILLEMSTAD — Het gisteravond gespeelde voetbalduel tussen Udeba en Scherpenheuvel is onbeslist geëindigd. Na een aanvankelijke voorsprong van Udeba wist Scherpenheuvel de stand

weer gelijk te trekken. Op de foto het moment dat de bal door een Scherpenheuvel-aanvaller in het doel onder de Udeba-goalie wordt geschoten: 1-1.

Atletiekwedstrijden van de C.A.B.

Humphrey Zimmerman loopt de 400m onder de 50 seconden

WILLEMSTAD — Tijdens de 400 meter hardlopen georganiseerd door de Curaçaose atletiekbond in het stadion Suffisant liep Humphrey Zimmerman deze afstand voor het eerst onder de 50 seconden.

Zaterdag 11 juli worden in hetzelfde stadion weer atletiekwedstrijden gehouden. Ze beginnen om 15.00 uur. De uitslagen van zaterdag 4 juli zijn:

DAMES 14 jaar en ouder:	
100 meter:	
1. Soraima Martha (Exc)	12,68
2. Veroeska de Windt (Oly)	12,97
3. Ina Daal (Exc)	13,29

200 meter:	
1. Soraima Martha	26,23
2. Yagaira Antersijn (Exc)	27,43
3. Wigna Girigoria (Oly)	28,28

400 meter:	
1. Jacqueline Sophia (Exc)	

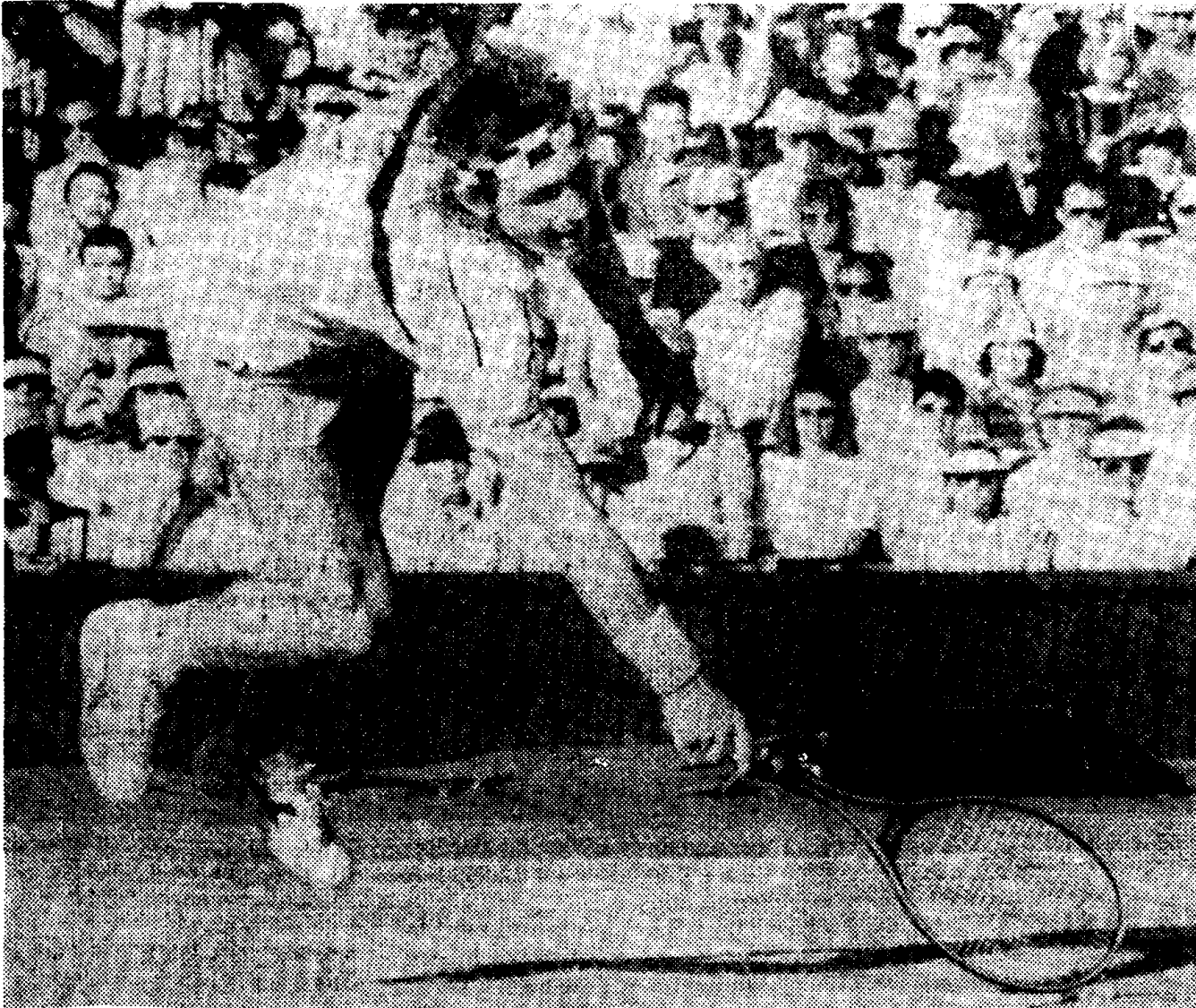
Verspringen:	
1. Solange Ostiana (Oly)	5,54 m
2. Ina Daal	5,01 m
3. Natasha Marcellia (Lag)	4,96 m

Kogelstoten:	
1. Sherry Howell (Exc)	12,35 m
2. Barbara Francisco (Oly)	12,23 m

4 x 100 meter estafette:	
1. Olympic I	51,85
2. Excelsior I	52,00
3. Excelsior II	55,62

HEREN 14 jaar en ouder:	
100 meter:	
1. Julien Thode (Exc)	10,88
2. Alvin Reiter (Oly)	11,22
3. Wendell Basilio (Oly)	11,25

200 meter:	
1. Julien Thode	22,05
2. Wendell Basilio	22,79
3. Anthony Janga (Exc)	23,51



... Pat Cash, de eerste Wimbledon-winnaar uit Australië sinds 1971 (John Newcombe) ...

Werd eerste Australische titelhouder sinds 1971

Hoofdprijs van een half miljoen en de titel voor Pat Cash na winst op Ivan Lendl (7-6, 6-2, 7-5)

LONDEN — De Australiër Pat Cash heeft zondag het heren enkelspel van Wimbledon gewonnen. Hij versloeg in de eindstrijd de Tsjecho-Slowaak Ivan Lendl in drie sets: 7-6 (7-5), 6-2, 7-5. Voor Cash was het de eerste titel in het heren enkelspel in Londen. Eerder zeventien keer in het jorgens enkelspel. Cash was voor het toernooi als elfde geplaatst.

Weer heeft een advocatenzoon bezit genomen van Wimbledon. Ditmaal eentje, die over de hoofden van de toeschouwers heen naar familie en bekenden klon en de Royal Box in opperste verbaazing achterliet. John McEnroe was met al zijn narrige knikken door de ceremoniemeesters nog wel in toom te houden. Vrijbuiters Pat Cash niet.

"Dit moest ik vieren met de mensen die mij altijd hebben gesteund: mijn vader, mijn oom, mijn zusje, mijn coach en natuurlijk niet te vergeten mijn vrienden en kleine jongen." De 22-jarige Australiër woont in Londen samen met hun veertien maanden oude zoon Daniel Patrick.

Met Pat Cash heeft Wimbledon in elk geval een kampioen, die de menigte zal aanspreken. Ruwer, maar ook natuurlijker dan Boris Becker. De Duitser is zo ongeveer eigendom van het publiek geworden. Pat Cash zou graag in het kroegje om de hoek zijn pilse blijven drinken. Hij schrok bij het idee samen met Martina Navratilova het traditionele Wimbledon-bal te moeten openen. "Laten jullie me een beetje met rust. Dat is voor iedereen het beste", probeerde hij er onderuit te komen.

Cash heeft er geen twijfel over laten bestaan, dat hij in dit hoofde Wimbledon het beste is geweest. De enige die hem in de zes partijen tot aan de finale een set afpakte, was Michiel Schapers. Daarbij stond hij vierneenhalf uur minder op de baan dan Ivan Lendl.

Bij het betreden van het Centrecourt moet arme Ivan Lendl al hebben geweten, dat het

zijn dag niet zou worden. De Australiër had meer moeite met het verwisselen van zijn schoenen dan met zijn tegenstander. Hij deed er ruim anderhalve set over. Eerst de rechter- en velegames later de linkerschoen.

Het kurkdroge gras was veel te snel voor Lendl, de man, die zegt bij elke slag te moeten denken. De aanstaande Amerikaan had geen schijn van kans bij de opslag van de Australiër. Het was een mirakel, dat hij desondanks in slaagde de eerste set langer te laten duren dan de hele dames-finale: 73 tegen 69 minuten. Bij 5-4 deed zich het eerste setpoint voor en verrichte Lendl zijn laatste denkwerk. Ineens koos hij voor de korte hoek en sloeg zwaar een ace.

Het hielp hem niet echt. Vele volleerfouten verder zag hij zich in de tiebreak terug op 1-5. Het duurde tot het vijfde setpoint eer Cash de set greep. In de tweede set liet ook de service Lendl in de steek: in één game drie dubbele fouten, waarna hij zo wanhopig met zijn racket op de grond beukte, dat een waarschuwing op zijn plaats was geweest. Het ging Cash te gemakkelijk af. Lendl's doorbraak voor 3-1 in de derde set was een waarschuwing de concentratie niet te laten verslappen. Gelukkig voor hem deed Lendl zich zelf de strop om door met bar slecht spel de laatste vier games weg te geven.

Tennisfreaks zullen zich wel bezighouden met de vraag of Wimbledon met Cash wel een 'waardig' kampioen heeft. De nakomeling van een Tasmaanse struikrover - een oud-oom is de held van de familie omdat hij als enige uit een streng bewaakte gevangenis ontsnapte - heeft een nogal opvliegend karakter en kreeg onlangs bij het landentoernooi in Dusseldorf, evenals McEnroe, een boete van 10.000 gulden wegens obscene taal en racketmisbruik. Dat is één.

Een ander ding is, dat de Australiër ondanks zijn evidente aanleg nog maar weinig titels achter zijn naam heeft staan. Neale Fraser, de Australische Davis-cupaanvoerder, ontdekte het talent al vroeg. Hij beschreef Cash in zijn junioren-jaren als de snelste Australiër sinds Roy Emerson, de sterkste sinds Lew Hoad, de mentaal hardste sinds Ken Rosewall en gelijk aan Rod

Laver, waar het de kijk op de bal betreft.

Lichamelijke ongemakken stonden een snelle opkomst in de weg. De belangrijkste was wel een hernia, waaraan hij werd geopereerd, nadat hij in de halve finales van Wimbledon van drie jaar geleden door McEnroe was gestopt. "Achteraf gezien was dat helemaal niet zo'n slechte zaak," bagatelliseerde Cash zondag die ingreep. "Ik kreeg daardoor tenminste een tijdje rust. De moeilijkheden kwamen toen ik probeerde wat ik nog kon."

Nadat Cash vorig jaar op Wimbledon terugkeerde, was hij gezakt naar de 403e plaats van de wereldranglijst en waren de wonden van een recente blinde darmoperatie nog niet geheeld. Toch duurde het tot de kwartfinales eer Leconte hem de voet dwars zette. Dat alles verklaart, waarom de eerste Australische titelhouder van Wimbledon sinds John Newcombe (1971) over een piepklein erelijstje beschikt: de Melbourne Open van 1982, de Brisbane Indoor van '83 en Nancy dit voorjaar. De Wimbledon-kroon met de daarmee gepaard gaande hoofdprijs van een half miljoen gulden torent daar ver bovenuit.

Atleten accepteerden nep-pillen

Westduitse atletiekbond in verlegenheid gebracht

BONN — Officials van de Westduitse atletiekbond verklaarden in verlegenheid te zijn gebracht door een artikel in het maandblad Wiener, waarin een verslaggever melding maakte van het feit, dat zeven topatleten en trainers pillen hadden aangenomen in de wetenschap, dat er verboden stimulerende middelen inzaten.

Heiner Henze, algemeen secretaris van de bond, zei: "We maken ons op morele gronden grote zorgen over dit buitengewoon vervelende artikel." De

bond zal overigens geen disciplinaire maatregelen tegen de desbetreffende atleten nemen omdat de aangeboden pillen niet daadwerkelijk zijn geslikt.

Het blad Wiener onthulde in zijn juli-uitgave dat een van zijn reporters zich bij acht atleten en trainers had voorgedaan als vertegenwoordiger van een fabrikant van drugs. Hij bood hen pillen aan met de verboden middelen amfetamine, efedrine en penthylenetetrazol. De verslaggever vertelde erbij, dat de inhoud van de pillen - in werkelijkheid nep - bij dopetesten niet op te sporen zouden zijn. Hij waarschuwde voor het feit, dat ze illegaal waren en dat ze medisch niet waren goedgekeurd. De antwoorden van de acht werden alle op de band opgenomen.

Bij de atleten waren tienkampers als Sigi Wentz (olympisch brons in 1984) en oudwereldrecordhouder Guido Kratschmer. Alleen Jurgen Hingsen, zilver op de Olympische tienkamp in Los Angeles, weigerde de pillen. Hij verklaarde 'schoon' te zijn en zich bovendien bezig te houden met een anti-drugs campagne. Een deel van de pillen is aan dopingexpert Manfred Donike gegeven voor een nadere analyse.

Volgens de bond hadden de atleten, die de pillen aannamen, stom gehandeld. Ze worden echter niet bestraft omdat ze bezwoeren het spul niet daadwerkelijk tot zich genomen te hebben.

De affaire komt slechts twee maanden na de plotselinge dood van zevenkampster Birgit Dressel. Ze overleed in een ziekenhuis enkele uren nadat ze wegens ernstige rugpijn was opgenomen. Na onderzoek werd als waarschijnlijke oorzaak opgegeven een reactie tussen twee of meer medicamenten.

Laatste Nieuws Tour de France

EPINAL — Christophe Lavainne heeft vandaag de zesde etappe van de Ronde van Frankrijk gewonnen. De Fransman uit de ploeg van Guimard kwam alleen aan na een rit van 169 kilometer van Straatsburg naar Epinal. In de route zaten drie bergen, een van de eerste, een van de tweede en een van de derde categorie.

De Mexicaan Raul Alcala werd tweede op ruim anderhalve minuut. Het peloton versepelde een minuut meer dan Alcala.

De gele trui bleef in het bezit van de Zwitsers Erich Maechler.

0-0-0-0-0
SCHAATSEN/AMERSFOORT — Het contract tussen de Koninklijke Nederlandse Schaatsenrijders Bond (KNSB) en sponsor Aegon wordt met vier jaar verlengd, waarna een optie van twee jaar geldt. De huidige verbintenis loopt per 1 juli 1988 af.
0-0-0-0-0

optica otrabanda

BREDESTRAT (O.) 104 - TEL.: 624344

10 Aña 1977 1987

WIJ VIEREN ONS TWEDE LUSTRUM!

Twee verrassingen voor U die tussen 1 en 31 Juli bij ons koopt:

- U kiest uit één v.d. geschenken, w.o. T-shirt, enz.
- en..... U heeft de kans om Uw bestede geld weer terug te winnen.

Tevens doet U mee om

EEN PASSAGE NAAR BONAIRE

te winnen met verblijf van 3 dagen in Bonaire Beach Hotel, incl. B.B.Q., huurauto, gratis entree voor diskothek „E Wowo”, casino-geld, etc. Trekking 31 juli.

Elke dag wordt er een „Ray Ban” zonnebril verloot. Er zijn mooie prijzen beschikbaar voor de mooiste tekening met het onderwerp:

„Optica Otrabanda 10 jaar”

Bovendien een Poëzie wedstrijd met het onderwerp „Optica Otrabanda 10 jaar”. Stuur Uw inzendingen in vóór 29 juli 1987. 30 Juli zal de winnaar getrokken worden.

OPTICA OTRABANDA 10 JAAR

„Meer inzicht door beter zien.”

OPTICA OTRABANDA

Twee dagen omsingeld geweest door boze boeren

DEA-agenten moeten onder dwang coca-streek in Bolivia verlaten

LA PAZ — Vijftig agenten van de Amerikaanse Narcotica-brigade, DEA, hebben het Boliviaanse streekgebied Chapara moeten verlaten omdat zij zich bedreigd voelden door de boeren die hen omsingeld hadden in hun kazerne. Chapara is het gebied dat bekend staat voor zijn cocablacultuur.

De „vlucht” van de Amerikaanse DEA-agenten werd door een boeren-organisatie in de hoofdstad bekend gemaakt. De in uniformen van de Boliviaanse politie gestoken Amerikanen waren namelijk 48 uur lang in Chimore omsingeld geweest. Toen de agenten na onderhandelingen zich bereid toonden om het gebied te verlaten trokken de boeren zich terug. Het overleg werd gevoerd tussen de plaatselijke autoriteiten en leiders der campesinos.

De DEA-agenten waren sedert een week betrokken bij een campagne in deze streek tegen het kweken van het coca-lad dat de grondstof vormt voor de cocaïne en zijn neven-producten. De boeren zeggen dat de DEA-mensen zich misdroegen tegen hun gezinnen. Het is echter een feit dat de cocablacultuur zeer lucratief is voor de boeren. Het is echter de bedoeling dat met Amerikaans geld de campesinos worden „omgeturnd” en overstappen op het verbouwen van andere producten. Tot heden toe is dit idee nog niet in Bolivia realiseerbaar gebleken.

Laatste kans voor kandidaatstelling CBH/OVP verkiezing

WILLEMSTAD — Kandidaten die zich verkiesbaar willen stellen voor het bestuur van de CBH/OVP moeten voor 7 juli hun formulier, waarop zij zich kandidaat stellen, inleveren bij de secretaris, de heer H. Meulens. Diegenen die een dergelijk formulier nog niet hebben, maar zich nog wel op willen geven, kunnen dat ophalen bij bovengenoemd persoon.

Bij de verkiezing op 10 juli moeten enkele regels in acht worden genomen. Op de te ontvangen verkiezings-formulieren mogen alleen de namen van de te kiezen bestuursleden aangestreept worden. Het aantal aangestreepte namen mag niet meer dan zeven bedragen daar het kies-formulier anders ongelijk verklaard wordt. Daarnaast moeten kiezers een identiteitsbewijs meenemen.

Aan de verkiezing van het bestuur van de CBH/OVP nemen leden van de CPS, AGT en havenpersoneel van de CPA deel. De verkiezing vindt plaats op 10 juli van acht uur 's morgens tot vijf uur 's middags in het gebouw van de EHBO op de weg naar de Continental Milling Company. De resultaten worden diezelfde middag bekend.

Onder-minister Eduardo Perez Beltran van Binnenlandse zaken van Bolivia beperkte zich tot de opmerking dat er een bevredigende oplossing voor het probleem was gevonden na een onderhoud met voorzitter Juan Lechin. Dit is de grote man van het Boliviaanse vakverbond COB. Hij voert de militante mijnwerkers steeds aan bij acties en heeft al verschillende keren een hongerstaking gehouden. Hij trad in dit geval op als vertegenwoordiger van de campesinos-bond. Hij is een felle tegenstander van elke Amerikaanse aanwezigheid in Bolivia.

Conclusie uit Dijker en Doornbos-discussie

Overheid en bedrijfsleven moeten nauwer samen werken

WILLEMSTAD — Curaçao moet erin kunnen slagen de huidige crisis te overwinnen indien de overheid, het bedrijfsleven en de vakbonden zich gezamenlijk richten op het economisch belang van Curaçao. Zo moet de overheid de Nederlandse degelijkheid, die zij onder investeerders propageert, ook uitstralen in de vorm van duidelijkheid en daadkracht en is een beleidsprogramma nodig waarbij de meest capabele mensen worden ingeschakeld zonder dat deze het risico lopen de volgende dag weer te moeten vertrekken.

Dit waren enkele van de richtlijnen die opgesteld zijn door een discussiepanel dat bijelkaar was geroepen door het accountantskantoor Dijker en Doornbos/Caribbean naar aanleiding van het verblijf van de heren Van der Hart en Dubbeld, respectievelijk voorzitter en vice-voorzitter van de BDO/Dijker Groep. Deelnemers, van onder meer de VBC, de KVK, de UNA en de overheid, die door het accountants-kantoor uitgenodigd waren, werden gevraagd tevooren hun gedachten op papier te zetten over wat volgens hun van fundamenteel belang is voor de economie van Curaçao, wat economisch gezien in ieder geval vermeden dient te worden en hoe zij het economisch perspectief van Curaçao zouden karakteriseren.

De discussieleider, de heer Dubbeld, schetste in zijn openings-toespraak zijn beeldvorming over de economische toestand van Curaçao naar aanleiding van hetgeen de deelnemers op papier hadden gezet. Volgens zijn samenvatting hiervan was er op Curaçao ondanks de wereldwijde recessie toch nog een



ORANJESTAD — Bij de Arubaanse Pedagogische Academie (APA) zijn dit jaar weer acht studenten geslaagd. Voor de kleuter-opleiding slaagden Sonia Goedhoop, Rudlin Fradl, Lucinda Wernet, Cynthia Thodé, Lilian Boekhoudt en voor onderwijsopleiding Susanne Richardson, Jacqueline Gaarie en Urtelle Cornet. Bij de foto: de geslaagden samen met APA-directeur, drs. Frank Zaandam (midden), en minister van Onderwijs, mr. Mito Croes.

Daarnaast achtten de panelleden overbruggings-hulp noodzakelijk daar er in de vruchtbare economische jaren geen reserves zijn opgebouwd voor slechtere tijden.

Punten die tijdens de discussie naar voren kwamen als zijnde noodzakelijk voor een positieve ontwikkeling van Curaçao waren de reeds meerdere malen in discussies genoemde stimulering van de toeristische sector, een integrale lange termijn planning en een verbetering van de opleiding van de zogenaamde „human resources”. De deelnemers kwamen tot conclusie dat het economisch perspectief van Curaçao, ondanks de kwetsbare kanten en de moeilijke financiële situatie, toch positief is „mits de overheid en het bedrijfsleven prioriteit blijven geven aan een constructief en consistent beleid”. Deze conclusie werd onderbouwd met de te verwachten gunstige ontwikkelingen van de haven van Curaçao als distributie-centrum gezien de aanvoerlijnen vanuit Europa en Midden- en Zuid-Amerika, de verhoging van de economische activiteiten door het International Trade Center en de huidige (en in de toekomst te verwachten) benutting van het toeristisch potentieel.

Nepbom bij woning van Peru vice-president

LIMA — Bij de woning van de Peruaanse vice-president Luis Alberto Sanchez heeft men een nepbom ontdekt. Nadat men een anonieme telefoontje had binnen gekregen over het plaatsen van een bom bij de woning van de vice-president was de explosieven-dienst in actie gekomen. Sanchez was op dat ogenblik in functie als president omdat president Alan Garcia Perez op staatsbezoek was in Brazilië.

Priester gedood door landmijn in Nicaragua

MANAGUA — Een Salvadoraanse priester is in Nicaragua om het leven gekomen toen hij met zijn auto op een landmijn reed in het gebied waar de guerrilla en het Nicaraguanse leger regelmatig met elkaar slag leveren. Drie andere inzittenden raakten daarbij gewond.

Zo werd officieel bekend gemaakt in Managua. De mijn moet ontploft zijn op een snelweg in de provincie Matagalpa op 116 kilometer ten noorden van Managua. Om het leven kwam de pater Franciscaan Tomas Augustin Zabaleta die 35 jaar geleden in El Salvador werd geboren en die sedert drie maanden in Nicaragua werkzaam was. In zijn auto bevonden zich ook nog zijn Nicaraguanse ordeggenoot en overste, pater Jose Ignacio Urbina, en twee pastorale medewerkers. Zo blijkt uit een bekendmaking van de minister van Buitenlandse zaken Miguel d'Escoto, die als priester werd geschorst wegens zijn aanblijven als minister.

De Sandinisten stellen de anti-Sandinistische guerrilla verantwoordelijk voor dit ongeluk. De staatsradio wees er op dat het ongeluk op dezelfde dag gebeurde dat ook een vrachtwagen met burgers werd aangevallen door de contra's op 180 km ten zuidoosten van Managua. Hierbij kwamen elf inzittenden om en vijf raakten er gewond. Een ander kon niet worden bevestigd omdat Managua het reizen door journalisten in het strijd-gebied aan banden heeft gelegd.

Revista Fantastiko:

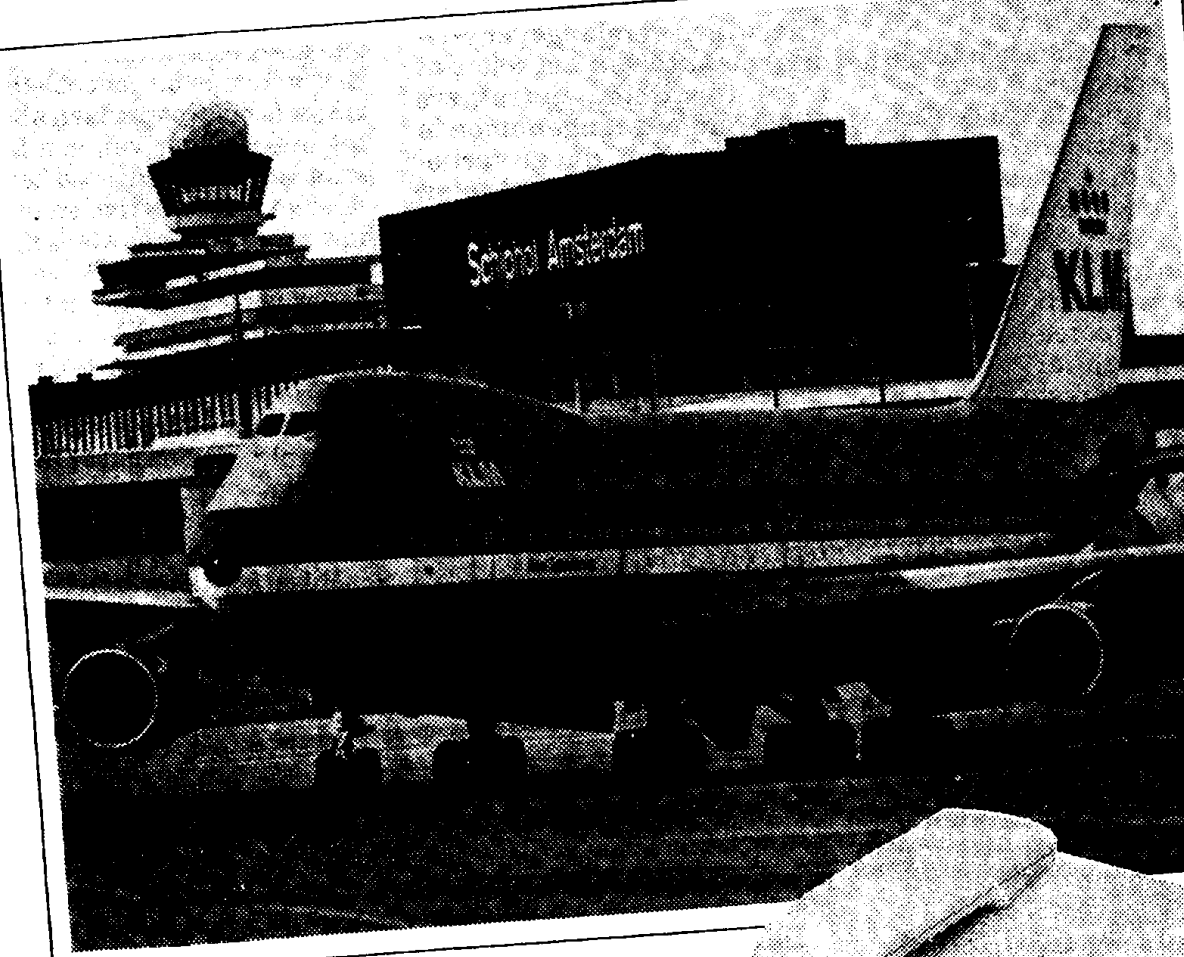
Eind juli nieuw wekelijks tijdschrift op de markt

WILLEMSTAD — Eind juli brengt United Artist & Management Agency een geheel nieuw tijdschrift op de markt. Het nieuwe tijdschrift is getiteld „Revista Fantastiko” en zal elke week op vrijdagmorgen uitkomen.

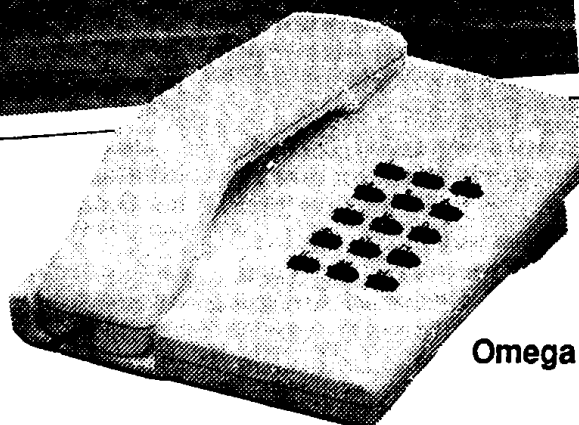
Naast Curaçao zal Revista Fantastiko verkrijgbaar zijn op Aruba, Bonaire, Sint Maarten en Nederland. De laatste special om de aldaar wonende Antillianen en Arubanen beter de mogelijkheid te geven om op de hoogte te blijven van de gebeurtenissen die hier plaats vinden. De prijs van het tijdschrift zal één gulden vijftig per exemplaar bedragen.

Inhoudelijk zal Revista Fantastiko informatie hebben van de uitgaans-werelden van de nationale en internationale sport, voor kinderen zal er een vast gedeelte zijn met spelletjes en verhalen, er zal een gedeelte zijn met informatie over gewoontes van vroeger en verder zullen er in het tijdschrift een aantal vaste rubrieken te vinden zijn met bijvoorbeeld recepten of agenda's met belangrijke activiteiten. De uitgever zelf zal een foto-verhaal in het tijdschrift verzorgen, welke geheel op Curaçao gemaakt is. Het foto-verhaal getiteld „Frente a frente ku mi pasado” is in het Papiamentu en de personen die in het verhaal voorkomen zijn twaalf Curaçaoenaars.

"Dos ticket pa Amsterdam awe tardi!"



Telefòn ta hasi biahamentu posibel.



Omega

SETEL

Servicio di telekomunikashon

TE HUUR AANGEBODEN

GROTE BERG D-8

woning; 3 slaapkamers, 1 badkamer, woon/eetkamer, keuken, overdekte voorporch, carport.
Huurprijs: f. 650,— p.m.

TE ROOSEVELTWEG 225

woning; 3 slaapkamers, 2 badkamers, woonkamer, eetkamer, keuken, berging, garage, overdekte voorporch, diepwell, regenbak, dienstbodenkamer met badkamer.
Huurprijs: f. 1000,— p.m.

Info.:

Lid Antilliaanse Makelaars Vereniging A.V.M.T.

CARESTO

Arrawatweg 48
Tel. 614744-614751-614712

Service is our Business

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Dinsdag 7 juli 1987

vanaf 09.00 t/m 16.00 uur.

* Gedeelte Asbestweg (vanaf Seroe Fortunaweg tot perceel nr. 36), gedeelte Salsbachweg, (tussen Asbestweg en Hardin di Mariposakleuterschool), gedeelte Sta. Maria (t.h.v. Avila School en Jeanne d'Arccollege), Salsbach, Stenen Koraaal, noordelijke gedeelte van Kanga, Seroe Fortuna, Fortuna Abou en Ariba, Seroe Fortunaweg (vanaf Salsbachweg tot Kaya Seroe Papaya), Kaminda Akuamarin, gedeelte Cabo Verdeweg (tussen Seroe Fortunaweg en Kaminda Akuamarin), Esméraldaweg, Diamantweg, Kaminda Turkwas, Kaminda Opal, Kaminda Oniks, Kaminda Amatiska, Toपासweg, Safierweg, Rubiweg, Kaminda Kurá Piedra, Kaminda Yaspe, Kaminda Talco, Kaminda Yade, Kaminda Beryla, Kaminda Turmalina, Kaya Merida, Kaya Aragua, Kaya Falcon, Kaya Barinas, Kaya Monapes.

NAAR CHICHIRIVICHE MET DE MERMAID

In verband met de op 22, 23 en 24 juli in Venezuela te houden SAILING REGATTA vertrekt de MERMAID op 22 juli om 04.00uur en keert terug op maandag 27 juli in de namiddag.

Voor zowel deelnemers (die hun catamaran, sunfish of windsurf kunnen meenemen) als belangstellenden zijn er nog enkele plaatsen beschikbaar. Hotelreserveringen en immigratie-papieren kunnen ook door ons geregeld worden.

Voor meer informatie gelieve kapitein Bart Schoonen te bellen op tel. 75198 of 75416

KODELA

BONAIRE

AGENDA

LITIE: 8000
ANDWEER: 8222
CENTRAL: 8845
SPITAL: 8900

DOEL: te Lagoen maandag 1 m vrijdag
08.00-16.00 uur: zaterdag 08.00-12.00

ENBARE BIBLIOTHEEK
ningstijden voor het publiek
andag en donderdag van 14.00-18.00
dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 /
00-17.00 uur: zaterdag van 10.00-12.00

ningstijden voor lezers
ndag van 14.00-19.00 uur.

STSLUITING: maandag t/m vrijdag
getekende stukken 15.45 uur; gewone
en 16.30 uur.

RVICE CLUBS
bis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
are.
ns: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
nd Table: elke tweede maandag -
ncentrum Terra Cora
ary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

ETUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geo-
od.

RIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
van gelieve contact op te nemen met de
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

PIEDIECLUB (Weg naar Willemstoren):
ndag op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-
dag van 12.00-24.00 uur.

REEKKUUR (gezaghebber): elke donder-
dag van 09.00-11.00 uur op het Be-
rskantoor, Kralendijk, laatste donder-
dag van maandag van 10.00-12.00 uur te
kon.

KOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo-
neanse schepen en koraal: open van
dag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur -
de Nikiboko Zuid 3.

KDIENSTEN
Bernarduskerk Kralendijk:
elijks 18.45 uur: zondag 08.30 en 19.00

omotokerk Antriol:
elijks 19.30 uur: zondag 09.00 en 18.00

ovicuskerk Rincon:
elijks, ook zondag, 19.30 uur.

CHTENBEZORGING doorgeven
mevr. A. Wong - Loi-Sing, Kaya
tique 4.

is met Colombiaanse
grims in Ecuador
rongelukt: 2 doden

UITO — Bij een ongeluk
een uit Colombia af-
stige bus bij de Ecuado-
anse hoofdstad zijn twee
den gevallen en twintig ge-
nden. Er bevonden zich 36
n in de bus toen het on-
luk gebeurde.

De bus ging over de kop nadat
tegen een huis langs de snel-
weg waren gereden. Na geslpt te
stortte de bus uiteindelijk
meter omlaag. Om het leven
amen een 55-jarige dame en
vijftienjarige jongen. Dit zou
Ecuadoraanse jongen zijn
een lift had gekregen van de
chauffeur. De toeristen wa-
op pelgrimstocht naar het
ilgdom van Onze Lieve
uw van Quince dat niet ver
Quito verwijderd is en op 220
meter van de grens van Ecu-
or en Colombia ligt.

an Eekelen nuanceert uitspraken

VS haalt schepen weg uit Golf mits SU dit ook doet

WASHINGTON — De VS
onden wellicht hun oorlogs-
schepen uit de Perzische Golf
niet te trekken wanneer er een
stak- het- vuren in de
raans- Iraakse oorlog komt
n wanneer de Sovjetunie
neens haar marinesche-
en daar weghaalt. Dit heeft
de stafchef van het Witte
huis, Howard Baker, zondag
verklaard. De Iraakse presi-
dent, Saddam Hussein, heeft
vandaag elke gedeeltelijke
plossing van de Golfoorlog
categorisch van de hand ge-
zezen.

Bakers uitspraak was de eerste
reactie van Washington op een
roestel van de Sovjetunie "zo
spoedig mogelijk" alle mari-
neschepen die niet behoren tot
van de landen aan de Per-
zische Golf uit dit zeegebied te-
ge te trekken. Moskou deed
gelijk een beroep op Irak en
n zich te onthouden van iede-
re actie die de internationale
sheepvaart in gevaar kan
nemen.

De VS overwegen juist meer
marineschepen naar de Golf te
sturen om de scheepvaart tegen
de aanvallen van Iran te be-
schermen. Zij hebben aangebo-
den een aantal Kuwaitse
marineschepen onder Amerikaan-
se vlag te laten varen. Kuweit
heeft een aantal tankschepen
onder Russische vlag gehuurd.
De Sovjetunie vindt dat zij het
recht heeft die te beschermen.
"Wanneer de Sovjets hun sche-
pen willen verwijderen zullen
wij misschien de zaak opnieuw
bekijken, maar wij zijn zeker
niet van plan de controle over dit
gebied aan de Sovjetunie over te
laten", verklaarde Baker voor de
Amerikaanse televisie. Hij zei

Op 24 januari komen twee toeristenschepen tegelijk op bezoek

Estonio nieuweling in cruise-programma Bonaire

KRALENDIJK — Voor het
komende seizoen zal er weer
een aantal toeristenschepen
afmeren aan de pier van Kra-
lendijk. De meeste schepen
zijn hier al eerder geweest be-
halve de Estonia, die samen
met de Canberra op 24 janua-
ri zal arriveren.

De komst van twee cruisesche-

pen geeft vermoedelijk wel weer
wat vervoers-problemen, aange-
zien de Canberra meestal zeer
veel passagiers brengt. De Am-
bassador, een oude bekende op
Bonaire, zal ook dit jaar weer
zeer regelmatig Bonaire aan-
doen op de cruise, die het schip in
het Caribisch gebied maakt.
Het complete schema van eind
1987 en de eerste maanden van

het komende jaar ziet er als volgt
uit, met achtereenvolgens de da-
tum, de naam van het schip en de
verwachte aankomst en vertrek:
25 september: Society Explorer,
08.00-15.00 uur; 27 oktober:
Ivan Franko, 12.00-20.00 uur; 25
december: Ambassador, 07.00-
02.00; 30 december: Vistafjord,
08.00-12.00; 1 januari 1988: Am-
basador, 07.00-02.00; 7 januari:
Fedor Shaliapin, 08.00-17.00; 8,
15 en 22 januari: Ambasador,
07.00-02.00; 24 januari: Estonia,
07.00-11.00 en Canberra, 08.00-
18.00; 29 januari, 5, 12, 19, 26 fe-
bruari, 4, 11, 18 en 25 maart:
Ambassador, 07.00-02.00; 28
maart: Europa, 08.00-18.00; 1, 8
en 15 april: Ambasador, 07.00-
02.00.



KRALENDIJK — Afgelopen
week heeft de honorair consul van
Colombia in Bonaire de arts
Ocatvio Cervantes Pava een offi-
cieel bezoek afgelegd bij de gezag-
hebber van Bonaire mr George
Soliana. Bij die gelegenheid heeft
dokter Cervantes Pava de Colom-
biaanse vlag aangeboden. Bij de
foto (links) mr George Soliana en
(rechts) dokter Cervantes Pava.

Nieuwe bestuur Bonaire Lions

KRALENDIJK — Afgelopen
week werd in het Pirate House
een nieuw bestuur geïnstalleerd
van de serviceclub Lions. Dit be-
stuur bestaat uit voorzitter Ge-
orge Cooper, secretaris Hubert
Nicolaas, penningmeester Rolly
Pourier, 1e, 2e en 3e president
van de club respectievelijk Papa
Statia, Elsie Cecilia en Calino
Molina, taitwister Antoon
Timp, tamer Hein Willems,
eerste en tweede jaar leden Car-
los Pourier, Henry Tore, Rusy
Thomas en Eric Beeldsnijder, af-
tredend voorzitter Elgin Pheli-
pa. Inmiddels is Rudy Thomas
uit de club getreden om zich te
vestigen in Sint Maarten.

Inflatie in Colombia omlaag

BOGOTA — De inflatie in Co-
lombia is in juni toegenomen met
0,96 procent, het laagste cijfer
over de afgelopen elf maanden.
Over het eerste halfjaar van
1987 komt hij uit op 13,6 procent.
De regering stelt zich ten doel de
inflatie over 1987 onder de 22
procent te houden.

Al twaalf jaar gedeputeerde van Saba

Peter Granger: 24 jaar achtereen lid van raad

THE BOTTOM — Op 2 juli
herdacht Peter Granger dat
hij 24 jaren lang onafgebro-
ken als eilandsraadlid voor
Saba is geweest. De heer
Granger deed namelijk zijn
intrede in de raad op 2 juli
1963.

In 1963 werd hij als ei-
landsraadlid voor de politieke
partij de Saba People's Party ge-
kozen. In 1971 stapte hij over
naar de WSPM partij tot 1987.
De heer Granger was zestien jaar
lang lid van de WSPM en van die
zestien jaar is hij twaalf jaar non-
stop gedeputeerde geweest. We-

gens verschillende redenen is de
heer Granger in 1987 gestapt
naar de SDLM. Als hij de komen-
de vier jaren gedeputeerde blijft
dan zal hij samen met de heer
Arthur Anslin de langst-zitten-
de gedeputeerde op de Boven-
winden zijn en ook binnen de An-
tillen.

De heer Granger zei dat dit wel
de laatste keer voor hem zal zijn.
Hij beloofde dat hij gedurende
deze vier jaar een jongere zal op-
leiden om zijn plaats in te nemen.
Na de heer Claude Wathey is de
heer Granger het langst-zitten-
de eilandsraadlid op de Boven-
winden.

Gezaghebber tot nieuwe Sabaanse raad: Zet partij-politiek aan kant

THE BOTTOM — Na vier jaar
is de 'oude' eilandsraad van
Saba donderdagmorgen af-
getreden. Tijdens een kort
openbare vergadering vond
tevens de beëdiging plaats
van de nieuwe en herkozen ei-
lands- raadsleden. De nieuwe
raad heeft in dezelfde ver-
gadering de twee gedeputeer-
den gekozen met drie stem-
men voor de heer Vernon
Hassell, en drie voor Peter
Granger.

De twee oppositie leden
Johnson en Linzey stemde "blan-
co". Beide heren hebben hun
stemming gemotiveerd en ge-
zegd waarom zij blanco hebben
gestemd. De heer Johnson zei dat
de bevolking op 22 mei op de
SDLM heeft gestemd en dat zijn
partij zich niet wil verzetten te-
gen de wensen van de stemmers.
Daarna sprak de gezaghebber
W. Smith over hoe hij de nieuwe
eilandsraad wil zien functione-
ren, hij wenste de nieuwe leden
geluk voor de komende vier jaar
te. Hij vroeg de nieuwe leden om
alle partij-politiek op zij te zet-
ten en voor Saba te werken.

Daarna volgde de verkiezing
voor de voorzitter van de huis-
houdelijke commissie. De heer
Will Johnson had in een motie
voorgesteld om de heren Vernon
Hassell en Ramon Hassell als
voorzitter en plaatsvervanger te
benoemen, de raad ging daarmee
accorde. Er stemden vijf leden
voor. Daarna volgde de verkie-
zing voor de leden voor de delega-
tie tot het Topoverleg. De raad
ging accorde om Vernon Hassell,
Ramon Hassell en Will Johnson
als leden van de Topoverleg dele-
gatie te benoemen en de heren
Ray Hassell, Rolando Wilson en
Elmer Linzey als hun vervan-
gers.

Een minuut stilte werd in acht
genomen voor de overleden le-
den van de raad. Ook aanwezig
op deze vergadering waren
vroegere leden van de raad zoals
Christian Sorton, David
Johnson, Max Nicholson, Hugo
Levenstone, Calvin Holm en Da-
vid Donker. Na de ceremoniele
gebeurtenis werd een receptie

Koersen Centrale Bank			
NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE AN- TILLEN GELDIG OP MAANDAG 6 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER:			
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.32	1.34	1.36
PND STERLING	2.795	2.85	2.91
NED GLD	85.10	85.82	86.62
BOUVAR	—	—	—
ZUI FRANS	115.43	116.15	116.95
FR FRANS	27.70	28.80	29.50
DUITSE MARK	95.99	96.71	97.51
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.01	1.31	1.37
FR FLOIN	98.00	100.00	100.20
KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER- LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE- MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 6 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER.			
9.75 %	OBUGATIELENINGEN PER 85/89	99.08	
13 %	OBUGATIELENINGEN PER 86/90	105.40	
12 %	OBUGATIELENINGEN PER 88/92	105.14	
10.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1988	100.19	
10.25 %	OBUGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.82	
HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENIN- GEN BEDRAAGT 10.31%.			
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.			

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
DINSdag 10.30 uur

AANKOOP	Cheque	VERKOOP
Cash 5,90	6,10	7,10

Een van zeven wereldwonderen van oudheid

Duikers vinden op Rhodos vuist, mogelijk van Colossus

ATHENE — Duikers die
aanwijzingen van een hel-
derziende volgden, heb-
ben zondag een reuzen-
vuist opgehaald uit de ha-
ven van het Griekse eiland
Rhodos. Mogelijk is de uit
kalksteen gebeeldhouwde
vuist een onderdeel van de
Colossus van Rhodos, een
gigantisch standbeeld van
Apollo dat gold als een van
de zeven wereldwonderen
van de oudheid.

De vuist werd gevonden op
een diepte van 52 meter door
duikers van de Griekse mari-
ne, die de aanwijzingen
volgden van een Nederlandse
helderziende, Anna
Dankbaar. De 56-jarige
vrouw die in Australië woont,
had twee jaar geleden tegen
Griekse vrienden gezegd dat
de Colossus in de haven van
Rhodos lag. Toen dat verhaal
ter ore kwam van de Griekse
minister van Koopvaardij,
Stathis Alexandris, nodigde
hij Dankbaar uit voor een be-
zoek aan Rhodos.

Vier marineschepen na-
men deel aan de bergings-
operatie in de Aegeïsche Zee.
De vuist, die een ton weegt,
werd onder applaus van ei-
landbewoners en toeristen de
haven binnengesleept. De
vondst wordt nu bewaakt
door de haven-politie, terwijl

marineboten in de haven pa-
trouilleren om eventuele
schatzoekers te weren.
Archeologen die de vuist on-
derzochten, zeiden dat het
niet vaststaat dat het een deel
van de Colossus is, maar dat
het in ieder geval wel een ge-
beeldhouwde steen is. Vol-
gens de overlevering was het
beeld van Apollo, dat moet
dateren van ongeveer 3000
voor Christus, van Brons. Het
zou bij een aardbeving in 224
voor Christus zijn ingestort.

Anna Dankbaar had voor-
speld dat de vuist zonder al te
veel moeite geborgen zou
kunnen worden, maar dat het
lichaam van het dertig meter
hoge reuzenbeeld veel meer
problemen zou opleveren. Ze
vertelde dat ze een schreeuw
had gehoord van de beeldhou-
wer Chares van Lindos, die
volgens de overlevering
zelfmoord pleegde omdat zijn
werk niet op waarde werd ge-
schat. Daarna "zag" ze de
plaats op de zeebodem waar
het beeld al 2.200 jaar rust.

Minister Alexandris zei dat
de vuist 85 cm dik is, 1,8 meter
breed en 90 cm lang. "Als de
deskundigen bevestigen dat
dit de Colossus van Rhodos is,
zal Griekenland een van de
zeven wonderen van de oud-
heid kunnen bieden", zei hij.

Slechts een keer was vrouw lid van raad

Eilandsraad Saba veertig jaar

THE BOTTOM — Op 2 juli
vierde de Eilandsraad op Sa-
ba zijn veertigste verjaardag.
Gedurende al die tijd hebben
de volgende mensen deel uitge-
maakt van de Sabaanse Ei-
landsraad: Mathew Levenstone,
Arthur Anslin, John Woods,
Max Nicholson, Peter Granger,
Will Johnson, Vernon Hassell.

Ishmael Levenstone, Hugo Le-
venstone, Ray Hassell, David
Johnson, Christian Sorton, Earl
Johnson, Eddie Peterson, Calvin
Holm, Eugenius Johnson, Ulric
Hassell, Kenneth Peterson, Da-
vid Doncher, John William
Johnson, Samuel Wilson. Zij zijn
nog in leven. Overleden zijn Miss
Cornelia Jones als enige vrouw,
Lambert Hassell, Richard Dudley
Johnson en Milton Johnson.

Gedurende deze periode heb-
ben de volgende personen op de
gedeputeerde- zetel gezeten:
1951-1955 Mathew Levenstone,
Ulric Hassell; 1955-1959 Ma-
thew Levenstone, Arthur
Anslin; 1959-1963 Mathew Le-
venstone, Arthur Anslin; 1963-
1967 Max Nicholson, Arthur
Anslin; 1967-1971 idem; 1971-
1975 John Woods, Calvin Holm;
1975-1979 Will Johnson, Peter
Granger; 1979-1983 idem; 1983-
1987 Peter Granger, Vernon
Hassell.

Tot nu toe zijn de heren Arthur
Anslin en Mathew Levenstone
het langst gedeputeerden voor
Saba geweest.

De politieke geschiedenis van
de Sabaanse politici is als volgt:
Peter Granger: 24 jaar Ei-
landsraadslid en 12 jaar gede-
puteerde; Arthur Anslin: 16 jaar
Eilandsraadslid en 16 jaar gede-
puteerde; Mathew Levenstone:
20 jaar Eilandsraadslid en 12
jaar gedeputeerde; David
Doncher: 8 jaar Eilandsraadslid;
Dudley Johnson: 8 jaar Ei-
landsraadslid; Max Nicholson:
12 jaar Eilandsraadslid en 8 jaar
gedeputeerde; Eric Milton
Johnson: 6 jaar raadslid; Eugeni-
us Johnson: 8 jaar raadslid;
John Woods: 8 jaar raadslid en 4
jaar gedeputeerde; Calvin Holm:
8 jaar raadslid en 4 jaar gede-
puteerde; Ishmael Levenstone: 8
jaar raadslid; Will Johnson: 12
jaar raadslid en 8 jaar gede-
puteerde; Vernon Hassell: 4 jaar
raadslid en 4 jaar gedeputeerde;
Lambert Hassell, Sam Wilson,
Eddie Peterson, Christian Sorton,
Ray Hassell, David Johnson,
Hugo Levenstone: allen 4 jaar
raadslid; Kenneth Peterson,
Cornelia Jones en Earl Johnson
allen 2 jaar raadslid.

Taxi rijdt dame aan

PHILIPSBURG — Op de
Airport Road had een onge-
val plaats waarbij een dame
werd aangereden door een
taxi op het moment, dat zij de
weg overstak.

De taxichauffeur verklaarde,
dat hij een aanrijding probeerde
te voorkomen toen hij haar
plotseling zag, maar dat het on-
vermijdelijk was. Het linker-
been van de dame was gebroken
en ze had schrammen op haar
rechterarm zodat zij naar het zie-
kenhuis moest worden gebracht.

Inbraken

PHILIPSBURG — In een ho-
tel te Oysterpound is iemand een
hotelkamer binnengedrongen
via een glazen schuifdeur die wel
dicht maar niet op slot was. Men
heeft zich meester gemaakt van
verschillende voorwerpen waar-
onder een tas met creditcards,
belangrijke documenten, een be-
drag van ongeveer honderd dol-
lar en een gouden trouwring.
Men maakt zich uit de voeten
met de huurauto van de toerist,
die als nummerplaat heeft: R-
925. De politie heeft de zaak in
onderzoek.

JERUZALEM — Zeker 11 mensen
zijn zaterdag gewond toen in een res-
taurant op de westelijke Jordaan-oe-
ver een bom ontplofte. De aanslag
zou het werk zijn geweest van Pales-
tijnsse guerrilla's.

**Vakantie-
woning
TE HUUR**
Aug. - ½ sept.
Pl.: Westpunt langs de zee
Tel. 615895

Per 1 september
starten we met een
Huiswerk cursus
+ bijles
voor kinderen van de
Basisschool
Voor informatie tel. 74599
Belten tussen 3 en 5
in de namiddag.

**Ponche
Colima**

**Wasserette
DADA**
Wij kunnen Uw was compleet ver-
zorgen.
Volle wasmachine: wassen, dro-
gen en opvouwen, inclusief zeep,
verzachtter voor f.9.00.
Voor meer inf.: tel. 615188.
Serie Lora weg 35A

**looking for
a Quality
Optical**
the latest fashion in
SUNGASSES
at competitive prices

**GEVESTIGD
op Curaçao**
Dr. J.N. Maria
K.N.O.-Arts
Behandeling volgens
afpraak.
Tel.: 75158-78788

**RUM
SAN
PABLO**
UHMUNTEND

Tieners B.H.'s
vanaf maat 28
Bikini panties
in nylon en katoen
Voordelige prijzen bij
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

Caredna
Dokweg z. n. achter Maduro Plaza
Curaçao, N.A. - Tel.: 76156 - 70141, Telex 3493, Cared N.A.
**PROFESSIONAL CONSOLIDATION OF LTL-CARGO
FROM HOUSE-TO-HOUSE.**

LEM
PUNDA: Tel. 612840
De Castro Building.
Open 4-8 p.m.
BEL NU OP.
Erkende diploma's

VERHUISBERICHT
SEGUROS ANTA N.V.
(voorheen Seguros Singer N.V.)
Is verhuisd van De Ruyterkade 52 naar
POLARISWEG 35 te Zeelandia
(naast Notaris Kantoor Palm & Senior).
U kunt op onze parkeerplaats aan de Castorweg die pa-
rallel loopt met de Polarisweg 35 gemakkelijk parkeren.
Onze telefoonnummers 612609 en 612619 blijven on-
gewijzigd.
SEGUROS ANTA N.V.
Agent van Fatum, Enria, Sun, Latino en Promé.

Calypsona Shipping
Voor al Uw pakketten en verhuizingen naar Suriname en Nederland
via de Alw-lijn (zie aflevering).
— **STUUR ZE EEN 60 LITER PLASTIC TON** voor slechts NA f.50,-
voor meer NA f.48,-
— **AFLEVERING IN SURINAME en Nederland: GEGARANDEERD BIN-
NEN 4 weken.**
Afleveringstermijn voor de maand juli Suriname t/m 13 juli.
Nederland t/m 15 juli.
Aflevering van pakketten aan de W.I. Cor. 1309 straat 23
tussen 9-12 uur en tussen 4-6 uur tel. 624763.
Kantooruren op Hato kamer 208 9-3 uur, tel.: 87768.
Vanaf 1 juli kunt U informeren naar onze luchtvrachtarieven naar Surina-
me. Blijven kunnen ook mee. Nu is het posten naar Nederland ook mogelijk.
Binnen 1 week leveren wij een standaard levensmiddelenpakket in Surina-
me voor f.20,- en 4 hele kippen voor f.50,-. Bij minder f.15,- per stuk.
Dozen zijn weer verkrijgbaar.

Voor één van onze cliënten zoeken wij
voor directe indienst treding een:
BOEKHOUDER
Vereisten:
— Praktijk Diploma Boekhouden.
— Enige jaren ervaring.
— Computer kennis voor de bediening
van een IBM PC en reeds aanwezige
Software.
— Leidinggevende capaciteiten.
Sollicitatiebrief + copie puntenlijsten be-
zorgen bij:
DAOU MIRZA & ASSOCIATES
Dr. Hugenholzweg 38 - Tel.: 55983-54008

TIGER
TIGER EQUIPMENT & SERVICES N.V. en P.C.
MACHINES & SERVICES N.V. vormen een con-
tinuïteit van één team, dat actief zijn in de leasing
en verkoop van heavy equipment.
Wij zijn de enige in Suriname, die contact met een
internationaal netwerk van bedrijven heeft.

France manager
347 is een organisatie voor de leiding van de algemene ad-
ministratieve en financiële afdelingen van de kostenbewaking
speciaal aanbesteld bij de Staat. Hij verticht zelfstandig economi-
sche analyses en verspreidt de beste hiervan aan de directie.
Vooraf is hij belast met de maandelijkse rapportages en het
onderhouden van een aantal externe contacten. Hij geeft
leiding aan een vijftal medewerkers en rapporteert aan de
assistent managing director.
Kandidaten voor deze functie hebben een SPD kennisniveau
zijn tenminste 30 jaar en hebben een zelfstandig karakter.
ref. no. 989
Schriftelijke aanvragen voorzien van volledige ge-
gevens moeten worden gericht aan Dr. Harold
Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 757
Curaçao of Arendstraat 9, Aruba. Strikt vertrouw-
lijk. Het bericht wordt gegarandeerd.
Geef de ref. op van de functie te vervullen.
psychologisch adviesbureau
wonderweg 9, aruba schriefloeweg 75b, curacao

WEGWIJZER

**GEEF VOORRANG
AAN DEZE
ZAKEN.**

Capri Sallina
Voor
Caracasbaalweg 13
MOOIE SCHOENEN
zowel met een hak als plat is
CAPRI - Sallina Uw beste adres
De kleurenkollektie is erg groot; ook in jeans des-
sins.
Prijzen f.29.95

PAPERWORKS
(achter Plaza Hut Sallina)
Een grote sortering
HELIUMBALLONNEN
voor feestelijke gelegenheden.

MOO'S Oriental Corner
• Porseleinen Chinese serviezen
• Vazen, potten, vellen, koninkjes
• Chinese wandversieringen
• Buddha-beelden
• Ceramiek bakken voor bonsai-
planten
• Theeblad
MOO'S Caracasbaalweg nr. 170 Tel.: 614001

DRUMS TE-KOOP
Ijzeren drums 200 ltr. f. 12.50
Plastic drums 200 ltr. f. 32.50
BOOSTER N.V.
Rijsweg 2/Hoek Alabiancaweg
Tel.: 78229

Pabien
Kunststoffen W. Churchweg 164A.
Nu ook een kleine station voor het ont-
werpen en uitvoeren van vloerplaten.
Ook verkrijgbaar: Plinta-vulling, cementpla-
ten, tegels, keramische tegels, gips, gips-
beton en nog veel meer.

Santa Martine SUPERMARKET
Arenkeweg 17 - Tel.: 73332
Vraag naar onze
speciale
Elke dag vers
rijst,
vleeswaren, groenten,
etc.
De supermarkt met
de beste prijzen.
Zaterdag de gehele dag
GEOPEND van 8-7.00 uur.
Ruime parkeerplaats.

Prachtige collectie
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer.
La Rienne
"ANDERS"
CONCEPT
Curaçao
Tel.: 78227

QUARO
Keine collectie
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

MAMI, STOP!
Wij zijn
VERHUISD
naar ons nieuw adres
DOORMANWEG 22
(Hoek Van Staverenweg)
Wij hebben zojuist grote sortering kinder-
kleding ontvangen.
Profiteer van onze zeer voordelige prijzen.

Carbele ARTS & CRAFTS
Bloempot Shopping Center 3
Tel.: 78617
In samenwerking met mevr.
Winnie Creter, instructrice
in handvaardigheid, wor-
den de volgende cursussen
gegeven:
• verven op textiel
• verven op speelglas
Cursusdagen: dinsdag, woensdag en donderdag
Inschrijvingen op
Bloempot Shopping Centre 3

El Siglo
Breedestraat 25 (P.)
Tel.: 612175
Ontvangen beeldige
ITALIAANSE SCHOENEN
zowel deilig als sportief.
Loop even binnen!

**plaza
souvenirs**
Voor lokale souvenirs
• mooie T-shirts
• voor de komende
vakanties.
Attractieve prijzen
en prettige service.
Plaza Piar
en
Columbusstraat

BOOSTER N.V. PEST CONTROL
bestrijdingsmiddelen - inspectie
Kakkerlakken spots of
Vloeden total treatment
Ploepies
Rijsweg 2/Hoek Alabiancaweg
Tel.: 78229

stop! ANTELLANA
Montigny Bay 114 Tel.: 617789
Uw aangevraagd adres voor het beke-
den van stoffen, auto's, etc.
Tevens hebben wij een
ruime sortering van stoffen,
kussens, ommen, spandoeken
Wij zijn de hele dag non-stop geopend van 7 uur
Zaterdag open tot 4.00 uur 's ocht.
Wij zijn altijd tot Uw dienst

Augustians
Nu ook met
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
Wij hebben nu de voorstelling in
Curaçao met muziek, dans en
van 12 uur - 1.00 uur 's ocht.
Nieuw in de winkel 12 uur - 1.00 uur 's ocht.
Nieuw in de winkel door

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Yama pa un afspraak
Tel. 78229

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor kleine bedkamer
met
20% KORTING

Pa tur trabou di tur
Nieuwe mantere kuren in Suriname.
Kapsalon di Pili, 1988 met
planten, mato, gras, panto, etc. te
kopen of maken, gratis

Wolven
Klein-artikelen
voor